

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA ZA ŠKOFJELOŠKO REGIJO

Občine Gorenja vas - Poljane, Škofja Loka, Železniki, Žiri

# LOČANKA

Léto: XIII - ISSN 1580-285X

November 2011 • Številka 11



*Za vas beležimo čas*

**Gorenjski Glas**

*Stoman*  
1971



*Obdarite vaše najdražje  
10% praznični popust*

*Šk. Loka, Mestni trg 5, 04 5122098*

**Foto Vlastja**  
Življenje in delo  
Vladimirja  
Simončiča Vlastje  
(1911-2000)

Primož Lampič

**36 €**  
+ poština

Redna cena knjige je 40,00 EUR. Če knjigo kupite ali naročite na Gorenjskem glasu, je cena le 36 EUR + poština.

Knjigo lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova cesta 4, Kranj, jo naročite po tel.: 04/201-42-41 ali na: narocnine@g-glas.si.

**Gorenjski Glas** | [www.gorenjskiglas.si](http://www.gorenjskiglas.si)

 knjigarna in papirnica  
**ognjišče**

v Kranju, na Koroški cesti 19 (ob Gimnaziji)

ponedeljek – petek	<b>8.00 - 19.00</b>
sobota	<b>8.00 - 12.00</b>
nedelja in prazniki	<b>zaprto</b>

*Bližajo se prazniki!*  
V knjigarni Ognjišče v Kranju vas pričakuje bogata ponudba jasličnih figur, voščilnic, dekorativnih predmetov, knjig in daril za vse priložnosti.

**Vabljeni!**








**MESARIJA  
ŠTAJNBIRT** d.o.o.

tel.: 04/51 51 100

V MESARIJI ŠTAJNBIRT PRODAJAMO RESNIČNO SAMO SLOVENSKO MESO



Luka Ravnikar je Štajnbirtov štipendist.

## Štajnbirtov štipendist

Luka Ravnikar je Štajnbirtov štipendist. To pomeni, da ga podjetje, mesarija Štajnbirt v času študija na Biotehničnem izobraževalnem centru v Ljubljani finančno podpira z redno mesečno štipendijo in pričakuje, da se bo po končanem študiju zaposlil v njihovem kolektivu. Luka si želi v najkrajšem možnem času in z najboljšimi ocenami končati študij na smeri Živilstva in prehrane in čim prej postati član, kot sam pravi, enega najboljših delovnih kolektivov, kar si jih mlad človek, tisti, ki začne svojo poslovno kariero, želi imeti. Že danes je Luka Ravnikar prepoznaven član mesarije Štajnbirt, saj poleg študija opravlja skoraj vsa dela, ki so potrebna v mesariji. Od rok mu gre dobro vse od razreza mesa, izkoščenja pa tudi v prodajalni priskoči na pomoč. Same dobre besede najde za kolektiv mesarije Štajnbirt. Luka pravi tudi, da je poklic mesarja premalo cenjen med ljudmi, saj ne vedo, kako zahteven je proces tega dela. Stranke zahtevajo najboljšo meso in vsi v mesariji Štajnbirt se venomer trudijo, da bi ostali med najbolj priljubljenimi mesarijami.

Luka Ravnikar že kot študent prepoznava jasno vizijo mesarije Štajnbirt in je ponosen, da bo stalen član delovnega procesa mesarije, da mu je direktor Matjaž Miklavč zaupal štipendijo in v njem prepoznal pridnega in dobrega sodelavca.

Vedno na zalogi  
jagnjetina

PRVIČ  
V PRODAJI MESO  
ŠKOTSKEGA GOVEDA  
29. in 30. novembra

SVINJSKE  
POLOVICE MLADICE  
2.70 €/kg

🕒 torek - petek: 8 - 19 🕒 sobota: 7 - 13 🕒 nedelja, ponedeljek: zaprto  
ŠTAJNBIRT, MESARIJA, d.o.o., Kidričeva c. 22a, 4220 Škofja Loka

tel.: 04 51 51 100

gsm: 041 69 28 08

# LOČANKA

je mesečna priloga Gorenjskega glasa za škofjeloško regijo.

Prilogo pripravlja Gorenjski glas, d. o. o., Kranj Bleiweisova cesta 4, Kranj

odgovorna urednica:  
Marija Volčjak

urednik Ločanke:  
Boštjan Bogataj  
(boštjan.bogataj@g-glas.si)

novinarji:  
Boštjan Bogataj, Vilma Stanovnik, Igor Kavčič,  
Danica Zavrl Žlebir, Matjaž Gregorič, Alenka Brun,  
Ana Hartman, Andreja Kopač, Maja Bertonec,  
Jernej Červek

fotografije:  
Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Polona Mlakar Baldasin

lektoriranje:  
Marjetka Vozlič

uredništvo, naročnine:  
Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj  
telefon: 04/201 42 00  
elektronska pošta: info@g-glas.si

oglasno trženje:  
Gorenjski glas, d. o. o., Kranj,  
Bleiweisova cesta 4, Kranj  
za Ločanko: Mirjam Pavlič (gsm 031/698 627)

mali oglasi:  
telefon: 04/201 42 47  
Delovni čas: ponedeljek, torek, četrtek in petek  
od 7. do 15. ure, sreda od 7. do 16. ure, sobote,  
nedelje in prazniki zaprto.

priprava za tisk Gorenjski glas, d. o. o., Kranj  
tehnični urednik:  
Grega Flajnik

tisk: Delo, d. d., Tiskarsko središče  
distribucija: Pošta Slovenije, Poslovna enota Kranj

Ločanka je priloga 95. številke Gorenjskega glasa, 29. novembra 2011. V nakladi 14.000 izvodov jo dobijo vsa gospodinjstva in imetniki poštnih predalov v škofjeloški regiji brezplačno. Naslednja številka izide 20. decembra 2011.



Na naslovnici: Eva Plestenjak iz Poljan  
Foto: Gorazd Kavčič

## Župansko-poslanska preigravanja



Danica Zavrl Žlebir

Ta konec tedna so predčasne volitve v državni zbor. Na njih za prihodnja štiri leta izbiramo poslanke in poslance. Od tega, kakšno bo razmerje v parlament izvoljenih sil, bo odvisna tudi prihodnja vlada. Od poslancev, izvoljenih na našem območju, pa bo odvisno tudi, v kolikšni meri bodo v prihodnje lahko lokalne skupnosti uveljavile kakšen interes. Na Škofjeloškem že nekaj mandatov deluje skupina poslancev in županov, nazadnje je bil član kluba tudi predsednik državnega sveta, ki lahko skupaj odpre kakšna vrata na ministrstvih več in pripomore k temu, da v ta konec Slovenije prikoplja kakšen državni evro več, kot bi brez tega političnega vpliva.

Vse kaže, da bo škofjeloško območje v novem mandatu dobilo povsem nove ljudi, ki ga bodo zastopali v zakonodajnem organu, kajti na kandidatnih listah za osmi in deveti volilni okraj je veliko novih imen. V zadnjem mandatu sta te kraje zastopala Milenko Zihel in Milan Čadež iz SDS. V novem ne kandidirata. V mestnem škofjeloškem okraju se je stranka SDS odločila postaviti kandidata iz drugega kraja, Marka Pogačnika, ki sicer živi v Šenčurju. Milan Čadež ima med volivci veliko podpore, pa naj gre za župansko mesto ali poslanski mandat. Obeh funkcij pa po zakonodaji ne more več opravljati. Lahko bi se sicer odpovedal županski in se potegoval za poslanski sedež. Izvoljivosti mu ne gre oporekati, kar je v nedavnem neformalnem pogovoru priznal tudi Milanov soimenjak Janez, prav tako Poljanec po rodu, ki za stranko SLS kandidira v enem od ljubljanskih okrajev. Če bi kandidiral v domači dolini, se je pošalil Janez, bi ga morda po pomoti zamenjali z Milanom in bi mu naklonili kaj več glasov. No, Milana ni med kandidati, očitno se je odločil za župansko funkcijo, oziroma se je tako odločila stranka. Se je pa za poslanski položaj (če bo izvoljen) odločil drug župan, Mihael Prevc iz Železnikov. V parlamentu je že bil, in to ravno v času katastrofalne poplave v Železnikih. Priznava, da je takrat za domači kraj lahko kot poslanec naredil občutno več, kot lahko stori danes, ko je samo župan in so mu mnoga vrata v Ljubljani zaprta. V Železnikih bi bilo treba po poplavi še kaj postoriti in zanaša se, da bo to lažje storil kot poslanec. Poleg tega mu kot županu sedaj ni lahko: v občinskem svetu s svetniki svoje stranke nima večine, nasprotiki ga kadarkoli preglasujejo za en sam glas. Nazadnje se je to zgodilo ob glasovanju o proračunu za prihodnje leto. Prevc sicer pravi, da to stanje ni vplivalo na njegovo odločitev, da bi bil raje poslanec kot župan, pa vendarle ...

In še z dvema županoma med kandidati za poslanca imamo opraviti na Škofjeloškem. Pravzaprav gre za dva bivša župana: škofjeloškega Igorja Drakslerja in žirovskega Bojana Starmana, ki ju po štirih mandatih domači volivci niso več potrdili za prva moža domačih občin. Prvi ostaja zvest stranki SLS in pričakuje, da si bo lahko po letu dni od volilnega poraza doma spet pridobil zaupanje volivcev in mu bo uspel preboj v državno politiko. Drugi pa se je že pred časom razšel s stranko SDS in sedaj svojo ponovno priložnost išče na Državljanski listi Gregorja Viranta. Kdo ve, ali lahko računa na volilni uspeh, saj njegovo ime več pomeni v gospodarstvu kot v politiki! Imamo pa med kandidati tudi več "nesojenih županov", ki so v preteklosti kandidirali za ta položaj: Klemen Štibelj, Mirjam Jan Blažič, Tina Teržan, Blaž Kavčič (sedanji predsednik državnega sveta, ki mu mnogo strank v svojih programih "grozi" z ukinitvijo), Tatjana Polajnar, Drago Leskovek. Drago, imetnik nočnega bara, je za župana kandidiral dvakrat in si celo pridobil nekajodstotno podporo. Tokrat ga za poslanski položaj predlaga župansko Gibanje za Slovenijo.

## Božično novoletni bazar

V četrtek bo v osnovni šoli Škofja Loka - Mesto od 17. do 19. ure tradicionalni božično novoletni bazar. Obiskovalci boste lahko izbirali med številnimi izdelki, ki so jih izdelali učenci s pomočjo strokovnih delavcev šole in staršev. Bazar bomo popestrili s kulturnim programom, ki bo v predavalnici šole. Zbrana sredstva od izdelkov bomo namenili v šolski sklad, ki na šoli uspešno deluje že vrsto let. Info: OŠ Škofja Loka Mesto (506 00 11, os.sl-mesto@guest.arnes.si).

## Razstava kiparske delavnice za otroke

V soboto (ob 18.45) bo v Sokolskem domu vrata odprla razstava izdelkov kiparske delavnice za otroke. V avgustu je Prosvetno društvo Sotočje organiziralo kiparsko delavnico za otroke, ki je bila v veži starega župnišča na Mestnem trgu. Delavnico oblikovanja gline je vodila kiparka Marija Bizjak, ki je izdelke otrok nato zapekla v peči in troci jih bodo dali na ogled, preden jih odnesejo domov. Razstavo bodo združili s koncertom Škofjeloškega okteta z umetniškimi vodjem Andrejem Žagarjem. Koncert bo posvečen predvsem slovenski ljudski pesmi. Info: PD Sotočje (051 344 119, jznidarsic@gmail.com).

## Decembrski ples z živo glasbo

Že četrto leto v kulturnem domu v Gorenji vasi prvo soboto v decembru poteka Decembrski ples z živo plesno glasbo. Na ta plesni dogodek Klub študentov Poljanske doline vabi ljubitelje plesnih ritmov (rumba, tango, angleški valček, samba, jive ...), ki bi svoje plesno znanje radi osvežili in ga pokazali drugim udeležencem. Plesali

bodo to soboto, začeli bodo točno ob 20. uri v kulturnem domu v Gorenji vasi. Zaradi lažje organizacije dogodka so zaželenne prijave zaželenne (031 349 077 Mitja). Vstop prost! Info: Klub študentov Poljanske doline (031 349 077, mitja.erzen@gmail.com).

## Miklavžev pohod na Sv. Miklavž

Turistično društvo Selca to nedeljo, 4. decembra, ob 9. uri vabi v športni parku Rovn v Selcih, od koder se bodo pohodniki po lovski meji odpravili na 955 metrov visok Sv. Miklavž. Na vrhu si bodo podrobno ogledali cerkvico sv. Miklavža, ki je najstarejša tod okoli. Odvisno od vremenskih razmer bodo prilagodili traso vzpona in spusta. Za zaključek se bodo pohodniki okrepčali z enolončnico. Ker je pot strma, priporočajo pohodne palice in dobro obutev. Za malico in okrepčila med potjo je poskrbljeno. Info: TD Selca (031/385 232, www.selca.si).

## V Žireh in Škofji Loki bodo pričakali Miklavža

Prihodnji ponedeljek bo tudi kraje na škofjeloškem obiskal sv. Miklavž. Žirovske kraje bo obiskoval od 16. ure naprej: najprej se bo ustavil v Brekovicah, v Starih Žireh bo ob 16.45, pred Zadrudnim domom ob 17.15, na Dobračevi ob 18.15, na Selu ob 18.45 in Račevi ob 19.30. V Škofji Loki pa bodo animatorji in pevci pripravili otroke na prihod sv. Miklavža, ki bo prišel ob 17. uri v spremstvu angelov, nagovoril otroke in starše, nato se bodo skupaj napotili skozi pekel v gledališče, Loški oder, kjer bo predstava Anin božič in po njej obdaritev vseh otrok. Vstop na Loški oder je prost. Info: Župnija Žiri (041/703 578) in Prosvetno društvo Sotočje (051/344 119, jznidarsic@gmail.com).

Boštjan Bogataj

NESE MALO MESTO

KOCIPER



Ločanka je redna priloga časopisa

## Gorenjski Glas

Osrednji gorenjski časopis, ki pokriva širše območje Gorenjske. Časopis z bogato tradicijo, saj neprekinjeno izhaja že od leta 1947, njegovi zametki pa segajo v daljše leto 1900. Je poltednik, ki izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov. Je neodvisen, politično uravnotežen časopis z novicami, predvsem z vseh področij življenja in dela Gorenjcev, pa tudi širše. Pišemo o vsem, kar ljudi zanima, ali kot pravimo: **Gorenjski glas za vas beleži čas. V dobrem in slabem. V veselju in žalosti. Za vas sprašujemo, kaj je novega. Zaradi vas zastavljamo tudi neprijetna vprašanja. Morda vas kdaj kaj naučimo. In seveda poskrbimo za sprostitve in zabavo. Samo zaradi vas predemo misli. Naglas.**

Časopis, ki izhaja dvakrat tedensko, dopolnjujemo z brezplačnimi prilogami, kot sta npr. Kranjčanka in Ločanka, ter ob koncu leta z letopisom GORENJSKA - darilom pred božično-novoletnimi prazniki.

Če vas poleg branja Ločanke zanimajo tudi novice z vse Gorenjske, vas vabimo k naročilu. Kot novemu naročniku vam bomo prve tri mesece časopis prinašali brezplačno (če boste naš naročnik vsaj eno leto) in vas presenetili z darilom ter z drugimi ugodnostmi.

**Dobrodošli v družbi naročnikov Gorenjskega glasa.**

NAROČAM **Gorenjski Glas** za najmanj eno leto

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Podpis: \_\_\_\_\_

Če naročila ob izteku enoletnega obdobja pisno ne odpovem, se naročniško razmerje podaljša za nedoločen čas.



**TIP STOP**

**NOVO** v Škofji Loki

Hitri servis TIP STOP na Kidričevi cesti

- vulkanizerske storitve
- menjava olja in ostalih tekočin ter filtrov
- servisiranje akumulatorjev
- servisiranje izpušnih sistemov
- možnost obročnega odplačevanja za imetnike Petrol klub kartice

**PETROL**

[www.petrol.si/tipstop](http://www.petrol.si/tipstop)

Energija za življenje

Mihael Prevc, župan občine Železniki



Mihael Prevc

# Končali desetletni projekt

Z odprtjem čistilne naprave v Dolenji vasi so v občini Železniki končali desetletno urejanje kanalizacijskega sistema. O tem in o zapletih pri sprejemanju proračuna Mihael Prevc.

**Pričakovali ste kritično razpravo o proračunu za prihodnji dve leti. Ali ste pričakovali tudi tako kategorično zavrnitev?**

”Pričakoval sem bolj jasne argumente pri zavrnitvi proračuna.”

**Kakšna je sedaj vaša naloga?**

”Pripraviti nov osnutek proračuna, in sicer samo za leto 2012, saj so svetniki zavrnilo sprejem dveletnega proračuna. Imel sem tudi že sestanek s predstavniki vseh političnih strank in skupin v občinskem svetu, na katerem so znova predstavili svoje želje in predloge. Jasno sem jim povedal, da so finančna sredstva omejena, da vseh njihovih predlogov ne bo mogoče upoštevati in da bo zato treba poiskati kompromisno rešitev. Prioritete za proračun v letu 2012 so jasne. To so investicije, ki so sofinancirane iz EU in države.”

**Ena njihovih zahtev je že v letu 2012 obnova kulturnega doma. Jo boste vključili v proračun?**

”V zvezi z obnovo kulturnega doma v Železnikih, ki ga je hudo poškodovala poplava, smo se odločili, da gremo v celovito obnovo. Naročili smo projektno dokumentacijo in pridobili gradbeno dovoljenje. Ker leži neposredno ob Sori, je bila pot do gradbenega dovoljenja zahtevna in dolga. Do sedaj nam je uspelo izvesti prizidek, kjer bo v prvem nadstropju nameščena ogrevalno-prezračevalna enota, in urediti prostore pod odrom. V tem trenutku iščemo finančne možnosti za nadaljevanje obnove v letu 2012.”

**Kaj se vam v proračunu za prihodnje leto še zdi pomembno?**

”Ker bo osnutek proračuna omejen samo na leto 2012, bomo v program razpolaganja z nepremičnim premoženjem vključili tudi prodajo Počitniškega doma v Portorožu. Vemo, da je solastnik tega objekta tudi Mercator, ki nam je pred kratkim poslal dopis, da bodo tudi oni začeli postopek prodaje. V osnutku proračuna bomo jasno opredelili, da se kupnina od prodaje v celoti nameni obnovi bazena.”

**Letošnjo jesen ste dokončali več zahtevnih naložb in jih slovesno predali namenu. Zadnja je bila čistilna naprava v Dolenji vasi. Kaj pravite ob tem?**

”Res so za nami štiri slovesnosti ob dokončanju pomembnih projektov: sanacije plazov v Smolevi, obnove trga pri plavžu, dograditve prizidka k vrtcu in sedaj še dokončanje čistilne naprave v Dolenji vasi. Pri slednji naj povem, da je to končna postaja odvajanja od-



Obnovljena cesta v Davči

padnih voda iz naselij Selca in Dolenja vas in da zaokrožuje celovit projekt gradnje kanalizacijskega sistema za ti dve naselji. Kanalizacijo smo začeli graditi že leta 2001, takrat so bili nared projekti in dobili smo gradbeno dovoljenje pa tudi evropska sredstva. Gradili smo fazno in v desetih letih se je pri tej investiciji zvrstilo več izvajalcev. SCT in Cestno podjetje Kranj sta v sklopu rekonstrukcije ceste skozi Selca zgradila tudi kanalizacijo, med izvajalci pa so bili tudi Podjetje za urejanje hudournikov, Vodno gospodarsko podjetje iz Kranja, Hidrotehnik iz Ljubljane in nazadnje Rešet. Vrednost celotne naložbe je 2,1 milijona evrov, čistilne naprave za 1200 populacijskih enot pa šeststo tisoč evrov. Tretjino naložbe so pokrila sredstva iz strukturnih skladov Evropske unije, preostalo pa okoljske dajatve, ki jih sicer pobira država, vendar jih v primeru investicije vrača občini, in občinski proračun.”

**Kako ocenjujete dolgoletni projekt?**

”To je eden največjih okoljevarstvenih projektov v občini, ki je močno izboljšal bivalno okolje Selca in Dolenje vasi. Zlasti to velja za Selca, kjer so šle prej vse odplake v potok Selnico in naprej v Soro, sedaj pa potok in reka tečeta čistejša.”

**Koliko so priklopi na kanalizacijo veljali tamkajšnja gospodinjstva?**

”Na kanalizacijski sistem se bo priključilo 250 gospodinjstev in v dveh mesecih, ko je poskusno delovala čistilna naprava, je bilo 160 že priklopljenih. Strošek vsakega gospodinjstva je zajemal priklop in praznjenje greznice, in je v povprečju znašal od tristo do petsto evrov. Naj to priložnost še izkoristim za zahvalo krajanom za korektno sodelovanje pri projek-

tu. Z njihovim sodelovanjem smo pridobili soglasja za brezplačne služnosti. Čistilna naprava v Dolenji vasi deluje po najmodernejši tehnologiji. Projekte je izdelalo podjetje Duhovnik, d. o. o., pod vodstvom dr. Jožeta Duhovnika. V čistilni napravi je tudi fekalna postaja, ki je omogočala, da so lahko krajanje blato iz greznic odpeljali na to napravo, kar jih je prišlo občutno ceneje, kot če bi ga morali oddati v čistilno napravo v Kranju.”

**Bo ta postaja tudi v prihodnje lahko sprejemala blato iz greznic tistih občanov, ki niso priključeni na kanalizacijski sistem?**

”Lahko, vendar v manjših količinah. S posodobitvijo in razširitvijo čistilne naprave v Železnikih, ki se je bomo lotili v prihodnjem letu, pa bo poleg fekalne postaje omogočena tudi dehidracija blata. Vrednost čistilne naprave za 4200 populacijskih enot je dva milijona evrov. Za pokritje 85 odstotkov upravljenih stroškov te naprave bomo črpali denar iz Evropskega kohezijskega sklada. Ta naložba je vključena v skupni projekt štirih občin na Škofjeloškem Urejanje porečja Sore.”

**Končujete še kakšno pomembno naložbo?**

”Omenil bi le še obsežno sanacijo lokalne ceste v Davči, obnovljene s pomočjo države. V poplavah 2007 je bila povsem uničena, sedaj pa je obnovljena od Podmejača do Davških slapov. Poleg ceste je urejeno tudi odvodnjavanje zalednih voda, v dolžini treh kilometrov je urejen potok Davščica, in sicer brežine in zaplavne pregrade. Dolina je popolnoma obnovljena, žal pa se do te ceste še vedno pripeljemo po katastrofalno slabi državni cesti.”

**Danica Zavrl Žlebir,  
foto: Matic Zorman**

# Nova prizidek in čistilna naprava

Po oktoborskem slovesnem odprtju obnovljenega trga pri plavžu so v Železnikih novembra slavili še dvakrat: ob novem prizidku k vrtcu in čistilni napravi v Dolenji vasi.

**Železniki, Dolenja vas** - S prizidkom k vrtcu pri osnovni šoli v Železnikih so pridobili štiristo kvadratnih metrov površine, kjer so urejene dve igralnici s terasama in telovadnica, nov je vhod (čeprav je prizidek povezan tudi s prejšnjim objektom), iz pritličja pa je izhod na igrišče. Prizidek ima tudi dvigalo, ki omogoča, da so v vrtec vključeni tudi gibavno ovirani otroci. Zunanje igralne površine so se povečale zaradi novega opornega zidu. Novi prostori so namenjeni varstvu otrok prvega starostnega obdobja (v njem bo sta dve skupini po štirinajst otrok), omogočajo pa tudi vključitev starejših otrok. Ob slovesnem odprtju sta ravnatelj Osnovne šole Železniki Franc Rant in župan občine Mihael Prevc izrazila zadovoljstvo, da so pridobili prostore, obenem pa izboljšali tudi bivalni standard otrok. Gradnjo prizidka je lani omogočil sklep občinskega sveta, ki je iz proračuna odobril šeststo tisoč evrov za ta projekt. Izvajalec, Gradbeno podjetje Tržič, je prizidek gradil od aprila do oktobra, sredi novembra pa so zanj pridobili uporabno dovoljenje.

Teden dni po slovesnem odprtju prizidka k vrtcu pa so v Dolenji vasi pripravili sloves-



Slovesno so odprli čistilno napravo v Dolenji vasi.

nost ob odprtju nove čistilne naprave, ki je zadnja postaja kanalizacijskega sistema za Selca in Dolenjo vas. Kanalizacijo so začeli graditi že leta 2001, vrednost naložbe je bila 2,1 milijona evrov, zanjo so iz evropskih strukturnih skladov dobili tretjino denarja.

Čistilna naprava pa je stala šeststo tisoč evrov in ima zmogljivost 1200 populacijskih enot, torej omogoča priključitev 250 gospodinjstev, doslej pa je priključenih 150 gospodinjstev.

**Danica Zavrl Žlebir, foto: Tina Dokl**



## Simonino slovo od jeseni

**Železniki** - Do konca leta bo v prostorih občine Železniki na ogled likovna razstava **Simone Kokelj Slovo od jeseni**. Razstavlja trinajst slik z motivi iz narave, naslikane v tehniki akrila na platno. Poleg tega so na ogled (in na prodaj) tudi različni dekorativni izdelki in voščilnice, ki nam bodo prišle prav v teh dneh. Simoni, ki se ukvarja z različnimi vidiki oblikovanja, je umetnost konjiček, želi pa si, da bi lahko od tega živela. Januarja se s svojo razstavo januarja seli v Olimje. **D. Ž., foto: Matic Zorman**

## Nagrada skoraj vsaki ulici in naselju

Turistično društvo Železniki je v akciji Moja dežela, lepa in gostoljubna, podelilo nagrade za najlepše urejene stavbe v dolini. Dobilo jih je 22 gospodinjstev, osem posameznikov ali ustanov pa je bilo de-

ležnih posebnih nagrad. To so bili: kmetija pr' Bošk (Ljudmila in Jurij Pfajfar) za lepe nageljne na vseh poslopljih; Marija in Bojan Benedičič iz Zalega Loga za lepo obnovljeno in oskrbovano staro hišo; bar in kegljišče pri Meru Na Plavžu za urejen gostinski lokal in gostoljubnost ob čipkarskih dnevih; Javni zavod Ratitovec za lep videz okolice športne dvorane in igrišča; Jože in Jožefa Demšar s Studena za prelepe surfinije, ki vsako leto krasijo njihov gank; Cilka Berce, na Kresu, za lepo obnovljeno hišo z vrtom; Cirila in Jože Šmid, Na Kresu, za najlepši balkon v večstanovanjski stavbi; in še ena kmetija, pr' Šturm' v Potoku, za lepo urejeno hišo in gospodarska poslopja.

**D. Ž., foto: Tina Dokl**



Nageljni s kmetije pr' Bošk'



Janez Žakelj, župan občine Žiri



Janez Žakelj

# Za tretjino bogatejši proračun

Konec prejšnjega tedna se je končno začela gradnja kanalizacije, prihodnje leto pa bo šlo zares tudi pri nadgradnji čistilne naprave.

**Žiri - Pred mesecem smo pisali o podpisani pogodbi za gradnjo kanalizacije v Rakulku in na Dobračevi. Kljub obljubi, da bodo dela uvedena v tednu po podpisu pogodbe, jih (pred tednom dni) še ni bilo. O razlogih za zamudo smo vprašali župana Janeza Žaklja:**

”Izvajalci so nam obljubili, da bodo začeli delati teden do dva po podpisu pogodbe. Zakaj se je zavleklo, na občini ne vemo, smo pa v pogovorih pritisnili nanje in so konec prejšnjega tedna le začeli delati. Začeli so v Rakulku pri slikarju Jožetu Peternelju Mausarju. Gradnja bo najprej potekala na cesti, poleg kanalizacije bomo položili tudi cev za druge inštalacije, urejeni bosta še meteorno odvodnavanje in javna razsvetljava, cesta bo tudi nekoliko razširjena. Član komisije za gradnjo in podžupan Branko Jesenovec je pred začetkom del sklical vaščane Rakulka in jih seznanil z deli, zato vedo, da bo v času gradnje tudi popolna zapora ceste. Obvoz je urejen.”

**Na spletni strani občane večkrat opozarjate na obvezno prekuhavanje vode v nekaterih vaških vodovodih. Ta mesec v Snopkovi grapi, prejšnji mesec v Rakulku in na Breznici. Ali to pomeni, da bi morala občina več vlagati v izboljšave vodovodnega omrežja?**

”V primeru centralnega zajetja, ki napaja večino Žirovk in Žirovcev, težav s kakovostjo pitne vode nimamo, sicer pa imamo vsako leto na voljo nekaj denarja v proračunu za izboljšanje preskrbe z vodo. Občina namenja denar za vzdrževanje vodovodov in tudi investicije. Načasne ukrepe prekuhavanja vode pa opozarjamo le v primerih, ko analize pokažejo na povišanje števila bakterij, najpogosteje v času obilnejših padavin. V navedenih primerih nikoli ni šlo za večje presežke dovoljenih vrednosti. Menim, da je žirovski vodovod večinoma v dobrem stanju, prav pri pripravi proračuna pa smo dobili pobudo za večjo finančno podporo dokončanja zasebnih vaških vodovodnih sistemov v Izgorjah in Jarčji dolini. Na ta način bomo tudi tem občanom omogočili dostop do boljše pitne vode.”

**Predlog proračuna 2012 ste že predstavili svetnikom. Ali je povišanje proračuna za tretjino realno in izvedljivo v prihodnjem letu?**

”Za vse večje investicije, ki bodo izvedene prihodnje leto, smo pogodbe že podpisali.



Konec prejšnjega tedna se je končno začela gradnja kanalizacije v Rakulku in na Dobračevi.

Imamo tudi zagotovila Regionalne razvojne agencije Gorenjske (BSC Kranj), da bo razpis za izvedbo del pri projektu Obnovljivi viri v Alpskem prostoru, s katerim bomo energetsko obnovili žirovsko šolo, objavljen do konca leta. Planiranje proračuna je z današnjimi podatki povsem realno, enako realna pa tudi kratkoročna zadolžitev v višini štiristo tisoč evrov. Ta denar bomo porabili za sofinanciranje projektov z evropsko pomočjo.”

**Gre za nadgradnjo čistilne naprave in prej omenjene kanalizacije v Rakulku in na Dobračevi. Kaj vas še čaka?**

”Proračun naj bi decembra sprejeli, do takrat so možne še dodatne spremembe. Sicer pa uspešno poteka nadzidava šole, del stroškov bomo morali plačati prihodnje leto, veliko bolj pa so svetniki zadržani pri investiciji v garderobe pri novem nogometnem igrišču. Vsi, ki bi lahko imeli kaj vpliva, smo se znova obrnili na Fundacijo za šport, poklicali ali obiskali ministrstvo za šolstvo in šport, olimpijsko in nogometno zvezo. Naš cilj je, da bi projekt zaključili v predvidenem roku, vendar naj bi na 110 tisoč evrov ocenjeno investicijo v garderobe v večji meri pokrili iz drugih virov, ne iz občinskega proračuna. Do sedaj smo za nogometno igrišče iz drugih virov prejeli le nekaj denarja iz ministrstva za šolstvo in šport, nekaj so z delom pripomogli tudi člani nogometnega kluba. Skupaj je to premalo.”

**Koliko je občina že zadolžena in koliko se še lahko?**

”Občina je danes relativno malo zadolžena, gre za približno 350 tisoč evrov. Kredit je bil najet v letu 2000 za nakup novih občinskih prostorov. Tudi s predvideno zadolžitvijo ne bo nobenih težav, saj bo tudi po najetem kreditu zgornja meja zadolževanja še zelo daleč. Tako ali tako se bomo zadolžili zgolj za izvedbo projektov s pridobljeno evropsko in državno pomočjo, saj s tem bogatimo občinski proračun.”

**Na seji ste obravnavali tudi odlok o priključitvi dela naselja Žirovnica vasi Sovra. Gre za 3,5 hektarja zemljišč, ki so sedaj v občini Idrija.**

”Nismo najmanjša občina, smo pa prijetni za bivanje, zato razumem želje po priključitvi v občino Žiri. Del naselja Žirovnica, ki je danes v občini Idrija, naj bi na željo in pobudo tamkajšnjega prebivalca v prihodnje pristal v naši občini. To je razumljivo, saj skoraj vsi svoje opravke, nakupe, druženja in podobno opravijo v Žireh, ne v Idriji. Tako ali tako so bili ti kraji pred nekaj desetletji v naši občini, zaradi spleta okoliščin pa kasneje prešli v druge občine. Ta pobuda tudi ni osamljen primer, saj smo v preteklosti že realizirali podobne pobude z občino Gorenja vas-Poljane, točno to pobudo so svetniki že imeli na mizi pred nekaj leti. Kakorkoli že gledamo na vse skupaj, ne jemljemo zemlje niti občanov sosednji občini niti nimamo pretenzij po večanju občine. Navsezadnje smo vsi Slovenci.”

**Boštjan Bogataj,  
foto: Denis Bozovičar**

# Zdravi smo tudi srečni

Zdrav najstnik je tudi srečen najstnik je naslov Comenius projekta, pri katerem sodelujejo šole iz Poljske, Turčije, Slovaške, Španije in na slovenski strani osnovna šola Žiri.

**Žiri** - "Mlade želimo spodbuditi h kakovostnemu preživljanju prostega časa (v nara-vi), lahko tudi v sklopu organizacij in društev, k zdravemu prehranjevanju ter udeleževanju v športnih aktivnostih; želimo jih spodbuditi k prostovoljstvu, odgovornosti vodenja skupin in pripravi dogodkov v okviru projekta ter tako ustvariti spodbudno učno okolje." cilj sodelovanja v projektu opisuje učiteljica Barbara Peternel.

V sodelovanju s partnerskimi šolami mladi ustvarjajo kakovostne medsebojne odnose ter stremeli k skupnim dosežkom. Konkretni cilji večstranskega partnerstva so povezani s športom, kulturo, jeziki, integracijo učencev in učenk, ki prihajajo iz različnih družbenih okolij ter se spopadajo z marginalizacijo ter težavami v šoli. Projekt so zagnali septembra, ko so zbirali informacije o šoli, kraju in državi, že oktobra pa se je skupina učencev in učiteljev odpravila na obisk poljskega mesta Bytom. "Zelo so mi všeč njihove cerkve in hiše v mestu, manj umazane ulice. Še najbolj pa sem si zapolnila tramvaje, ki jih v Sloveniji ne morem videti in se z njimi peljati," je vtise o obisku strnila Karin Beovič.

Sporazumevanje med vrstniki je potekalo v angleščini, skupaj so spoznavali kulturo, zgo-

dovino, običaje, šport, kulinariko ter navade družin, pri katerih so bivali. Skupno delo projekta na Poljskem je bila priprava logotipa, himne ter reklame za projekt. Tako Aleš Vehar kot Taja Filipič po obisku na Poljskem ugotavljata, da so Poljaki zelo verni. "Imamo pa veliko skupnega pri praznovanju rojstnih dni kot tudi obletic," pravi Aleš, Taja pa, da so po mestu večinoma bloki, hiše pa so vsaj na zunanaj skromne in precej brezbarvne.

Ta mesec so v šoli pripravljali podatke o najbolj priljubljenih športih in športnikih v Žireh in državi. Že januarja bodo v šoli gostili delegacije partnerskih šol, ko si bodo izmenjali gradiva o športnih dogodkih v tem letu in predstavili športnike, na katere so ponosni. Če so Poljaki odprli projekt z olimpijskimi igrami, bodo v Žireh zimske športe predstavili z raznimi delavnicami, sestanki s strokovnjaki, izvedli športno tekmovanje. "Cilj je spodbuditi mlade, da tudi kratke in puste zimske dni preživijo s športom," pravi Peternelova.

Dodaja, da želijo učencem popestriti pouk, razširiti njihovo splošno znanje in tudi znanje tujih jezikov ter jim dati možnost za sklepanje novih poznanstev. "Odlično smo se ujeli," o stikih z vrstniki pravi Karin in nadaljuje: "Z gostiteljsko družino imamo še vedno stike in



Žirovski učenci so v sklopu projekta Comenius obiskali poljsko mesto Bytom.

upam, da bo še dolgo tako." Hkrati so učenci, ki potujejo v partnerske šole, tudi nekakšni ambasadorji šole in Žirov, zato delo in dogajanje (tokrat s Poljske) predstavijo v šoli. "To je bil neponovljiv teden mojega življenja, spoznal sem veliko novih ljudi in novo kulturo," meni Aleš, Taja Filipič pa nam je zaupala, da so vsak dan pisali dnevnik v slovenskem in angleškem jeziku, kasneje dodali tudi slike: "Pripravili smo video predstavitev in jo pokazali v šoli. Tako bomo vsi živeli s tem projektom."

**Boštjan Bogataj**

## Srečanje izkušenih in modrih

**Žiri** - Ta mesec se je na tradicionalnem srečanju starejših dobilo kar 150 Žirovk in Žirovcev. Najstarejših Žirovcev, 102 leti stare Ance Gantar s Sela in 95-letnega Vinka Lukančiča z Račeve tokrat ni bilo, zato pa je prišlo veliko njihovih naslednikov. Vsako leto v tej občini naštejejo približno deset novih devetdesetletnikov.

Dve leti je med njimi tudi Jože Stanonik, ki na srečanja rad pride: "Malo se družimo in pogovorimo, vendar jih veliko ne poznam." Dodaja, da je zdrav in še kako aktiven. Vemo, da je dejaven klekljar, poleti se rad odpravi v hribe, na kolo ali sprehod. Bil je najstarejši moški srečanja, med ženskami pa je bila s 96 leti najstarejša Vilka Schmitz.

Tokrat je bilo srečanje starejših Žirovk in Žirovcev nad 78 let v jedilnici podjetja Alpina. "Večnamenski prostor v šoli je postal premajhen, saj je vsako leto več starejših," nam je povedala Marija Minka Kokalj, predsednica Krajevnega odbora Rdečega križa Žiri, starejšim pa: "Želim vam, da živite in ne životarite, obrnite se na mlajše po pomoč pa tudi pomagajte jim s svojimi izkušnjami." Odbornice Rdečega križa kot tudi prostovoljke domačega društva upokojencev in šolarke so jim pripravile kratek kulturni program in kosilo, tudi živo glasbo, ob kateri so nekateri zaplesali.

Zbrane je nagovoril tudi župan Janez Žakelj: "Prispevajte svoj delež k razumevanju današnjih razmer. Vi ste preživeli hude čase, vaše izkušnje in potrpežljivost so nam lahko za zgled." Župnik Igor Jereb je povedal, da je starost težka, a je lahko v njej tudi veliko veselja: "Življenje je tako dolgo, kot nam ga Bog nakloni. Upam, da temu verjamete in tako tudi živite." "Statistika pravi, da nas je upokojen-



Letošnjega srečanja se je udeležilo okoli 150 starejših.

cev že več kot pol milijona, zvišuje se tudi starost. V Žireh je že prek trideset 90-letnikov ali starejših," je povedal Anton Klemenčič, predsednik Društva upokojencev Žiri.

"Zelo rada se udeležim tovrstnih srečanj, saj je sicer druženja premalo," nam je povedala 84-letna Lojzka Ravnikar, ki težko hodi in tudi zato pogreša družbo. Zato pa skozi vse leto rada kleklja. Na druženje med starejšimi je opozorila tudi Milena Miklavčič, predsednica Območnega združenja Rdeči križ Škofja Loka: "Veliko lahko naredite sami, le pogledajte v svojo okolico. Povabite sosede in znance, smejte se, obujajte spomine in delite dobro voljo."

**Boštjan Bogataj, foto: Polona Mlakar Baldasin**



Miha Ješe

Miha Ješe, župan občine Škofja Loka

# Po sanaciji spet gradnja pod Stenom

Zaradi težav gradbenega podjetja Primorje je za več mesecev zastala gradnja poljanske obvoznice, o čemer je bila prejšnji teden beseda na sestanku investorjev in izvajalca.

Povsem je namreč zastala gradnja predora pod Stenom, kar je bil tudi predmet sestanka, ki sta ga Občina Škofja Loka in Direkcija RS za ceste sklicali z izvajalcem. Kakšen je rezultat pogovorov med investitorjema in gradbenim podjetjem, smo vprašali župana Miha Ješeta.

”Gradnja poljanske obvoznice je tako za DRSC kot tudi za Občino Škofja Loka izrednega pomena. Glede na nujnost njene dograditve, saj je v višini 85 odstotkov sofinancirana tudi iz evropskih sredstev, in predvsem zato, ker nas skupaj z DRSC upravičeno skrbi za izvedbo njene II. in III. etape, katere izvajalec je Primorje, d. d., je bil sklican skupni sestanek obeh soinvestitorjev in izvajalca gradbenih del. Na njem je bilo s strani Primorja zagotovljeno, da so izvedbo poljanske obvoznice uvrstili v 1. prioriteto, čeprav trenutna situacija v podjetju ni ravno rožnata. Primanjkuje jim obratnega kapitala, ključno besedo pri tem pa imajo banke. Primorje mora tako do 10. decembra 2011 izdelati sanacijski program, zato bo odločitev o nadaljevanju predorskih del znana po novem letu. Hkrati pa smo se dogovorili tudi, da se bodo takoj intenzivirale gradbene aktivnosti na vseh preostalih premostitvenih objektih, še zlasti na mostu čez Poljanščico pri Zmincu, in da se začno dela na zunanem delu predora. Medtem pričakujemo tudi uspešno sanacijo podjetja,” pojasnjuje Miha Ješe.

**Kako napreduje najpomembnejši in najdražji škofjeloški projekt Urejanje porečja Sore?**

”V zaključni fazi je pridobivanje soglasij za služnostne podobe. V dveh ali treh tednih naj bi to končali, manjka nam še kaka dva ducata služnostnih pogodb. Izvajalec del pa je že pripravljen na začetek gradbenih del, kar naj bi se začelo spomladi.”

**Se je pa že začelo celovito komunalno urejanje naselja Vincarje, za kar ste prejeli skoraj milijon evrov iz evropskih finančnih virov?**

”Gradnjo komunalne infrastrukture v Vincarjih sofinancira evropski strukturni sklad. Vincarje bodo zaradi del dolgo prekopane, nekaj težav bo zaradi tega v prometu, kar bo moral izvajalec del v prihodnje primerno urediti.”

**V sosesčini pa uredite mestno parkirišče Nunski vrt. Kdaj bo zaživel?**



Župan Miha Ješe med pomenkom v Sokolskem domu

”Dela se bližajo koncu, a parkirišče bomo aktivirali šele spomladi, saj želimo, da se čez zimo zemljina dobro utrdi. Parkirišče Nunski vrt je ena večjih prioritet občine, s tem bomo spravili pločevino iz mestnega jedra in mesto začeli primerno urediti. Pred nedavnim smo obiskali pobrateni Freising, kjer smo predlagali sodelovanje s tamkajšnjo visoko šolo, ki se ukvarja z urejanjem krajine. Freising je lepo urejen in tudi mi bi se ozelenitve Loke radi lotili bolj načrtno. Kar pa zadeva Nunski vrt, je drevje že zasajeno, spomladi bodo tudi grmovnice.”

**Mimo je prvo leto vašega županovanja. Kako ga ocenjujete?**

”Nekoliko drugače, kot sem si ga predstavljaj v smislu doseganja ciljev. Na začetku sem si skupaj z listo Prijateljev Loke zadal štirnajst ciljev, nisem pa upošteval zelo pomembnega projekta, Ureditve porečja Sore, ki predstavlja od 75 do 80 odstotkov investicijskih sredstev in so vsi drugi cilji podrejeni temu. Uresničujemo tako zlasti tiste cilje, ki ne zahtevajo veliko denarja. 13. decembra načrtujem srečanje Prijateljev Loke ob prvi obletnici županovanja, predvidoma bo ob tem tudi koncert pevske skupine Patina. Takrat bomo pregledali, kaj vse je bilo v tem letu narejeno, bo pa to tudi prednovoletno družabno srečanje, kamor so poleg prijateljev Loke vabljeni tudi drugi občani. Pri oceni pr-

vega leta županovanju bi ločil dve stvari: prvo so projekti, ki potekajo zelo hitro, s čimer sem zelo zadovoljen; in drugo kadrovske vidike, ki je v nasprotju z mojim pričakovanjem, ker prihajam iz gospodarstva, zaradi togih pravil potekal občutno počasneje. Tri četrt leta sem porabil za vzpostavitev občinskega vodstva, še nadaljnega pol pa bo trajalo, da bo bolj racionalno in učinkovito organizirana celotna občinska uprava. Želim namreč, da bi bila naša občina za zgled organiziranosti in učinkovitosti, ob čemer se moramo vsi skupaj zavedati, da smo servis občanov in da te naloge vzamemo z dobro voljo.”

**Kakšne spremembe napovedujete pri decembrskih prazničnih dogodkih?**

”Večjih sprememb ne bo, le drugačna okrasitev Mestnega trga. Tudi novoletne jelke ne bo sredi Placa, saj iglavci ne sodijo v mestno središče, imamo namreč svoja drevesa. Napovedujem pa bogat program s tradicionalnimi domačimi izvajalci: loška društva se namreč ob takih priložnostih rada pokažejo in dajo svoj pečat prazničnim dogodkom. Začeli bomo tradicionalno z miklavževanjem in z vinskim sejmom, ko nas obiščejo vinarji iz Brd in z drugih vinorodnih območij, kar se je pred leti začelo na pobudo turističnega društva. To je lep dogodek, ki ne vodi k pijačevanju, pač pa krepi kulturo pitja.”

**Danica Zavrl Zlebir, foto: Gorazd Kavčič**

# V Loki že dela urbanistični svet

Župan občine Škofja Loka Miha Ješe je oktobra imenoval urbanistični svet, županovo strokovno posvetovalno telo na področju prostorskega načrtovanja.

Deloval bo v naslednji sestavi: predsednica Darja Matjašec in člani dr. Peter Fister, Tone Mlakar, Robert Potokar, Matjaž Krajnik, Petra Hafner, Špela Nardoni Kovač, Meta Mohorič Peternejl in Tomaž Kmet. Njegove naloge so izdelava strokovnih mnenj in stališč do obravnavanih projektov, idejnih zasnov oz. konkretnih izvedbenih projektov; usklajevanje razvojnih usmeritev občine s poudarkom na upoštevanju urbanističnih in arhitekturnih dejavnikov občine Škofja Loka; priprava pobud in predlogov v zvezi s prostorskim načrtovanjem občine Škofja Loka in njenim umeščanjem v regionalni koncept razvoja; sodelovanje z zunanjimi strokovnjaki, ki se jih po potrebi lahko vključi v delo urbanističnega sveta.

”Novi urbanistični svet je zelo resno začel delati. Aktivno sodeluje pri obravnavi občinskega prostorskega načrta, saj moramo prostorske načrte delati bolj pluralistično, torej že k predhodni obravnavi povabiti vse akterje, ki jih zadeva zanima, predvsem pa zainteresirano strokovno javnost, da prispeva svoje pripombe. Šele potem bomo izpeljali zakonsko

proceduro in v njej kar v največji meri upoštevali pripombe občanov. V prihodnjem mesecu bomo začeli javno razpravo za severno, selško obvoznico,” je o pomenu imenovanja urbanističnega sveta dejal župan **Miha Ješe**.

Pred kratkim so bili predstavljeni vmesni rezultati urbanistične delavnice za območje klavnice, ki naj bi se v prihodnjih letih iz mestnega središča preselila v industrijsko cono na Trati. Na vprašanje, kdaj se bodo lotili denimo Kapucinskega predmestja, pa župan odgovarja: ”To bo na vrsti kasneje, tu je odprta zlasti Kidričeva cesta od starega Petrola do Podna. Predlagana rešitev, ki predvideva tri nova semaforizirana križišča, ni primerna, pač pa želimo rešitve v smislu mestne ceste. Sedaj je Kidričeva cesta glavna transverzala za Selško dolino, poleg tega pa je tudi napajalna cesta za mestno območje Podlubnika. Poskrbeti moramo, da bo napajanje tega velikega naselja in odtekanje prometa iz njega urejeno tako, da ne bo bremenilo mestnega jedra. Na vsak način potrebujemo obvozno cesto (skozi mesto gre ogromno tovornjakov za industrijo v Železnikih in



naprej za Baško grapo), mestna cesta pa naj bi bila zgrajena za bolj tekoč promet skozi mesto. Tu vidim vlogo urbanističnega sveta, kjer lahko občani in strokovna javnost predlagajo svoje rešitve.”

**Danica Zavrl Žlebir**

## Mesto in okolica v cvetju in zelenju

Tudi letos so v Škofji Loki podelili priznanja za najlepše urejene in s cvetjem okrašene hiše, poslovne in družbene stavbe, balkone, kulturne spomenike, gostinske in turistične objekte ter kmetije. Skupina za lepo Loko s to akcijo že desetletje spodbuja meščane in okoličane k urejenosti mestnega in podeželskega okolja. Letos so podelili priznanja v šestih kategorijah, dobilo pa jih je enainvajset posameznikov ali ustanov. V starem delu mesta je bila letos s cvetjem

najlepše okrašena hiša na Mestnem trgu 16 družine Oblak, med gostinskimi objekti gostilna pr' Starman, med podjetji, ustanovami in kulturnimi objekti župnijski urad Sv. Duh, najlepši balkon ima družina Gartnar v Frankovem naselju 44, od stanovanjskih hiš na območju Škofje Loke družina Plestenjak s Trate 24 in od kmetij družina Avguštin z Godešiča 34.

**Danica Zavrl Žlebir, foto: Gorazd Kavčič**



Gostilna Starman je za urejenost svojega objekta vsako leto med nagrajenimi.



Kako otroci vidijo cvetje, so pokazali na razstavi v občinski avli.

# V pripravi so pasijonski dogodki

Občina Škofja Loka in Skupina za pasijon nameravata tudi v prihodnjem letu poskrbeti za ohranjanje pasijonske tradicije.

**Škofja Loka** - Vsako leto marca in aprila, v medpasijonskem času, potekajo dogodki s ciljem povečati prepoznavnost Škofje Loke kot kulturnega in pasijonskega mesta. Z večjimi dogodki želi mesto privabiti obiskovalce iz Slovenija in tudi Evrope ter spodbuditi delo za pripravo prihodnje uprizoritve Škofjeloškega pasijona v letu 2015.

Tako bodo v marcu v športni dvorani na Trati pripravili velik glasbeni dogodek, Pasijon po Janezu, kantata za orkester, zbor in soliste, uveljavljenega slovenskega skladatelja Damijana Močnika. Sodelovali bodo: Simfonični orkester RTV Ljubljana, mladinski zbor Škofjske klasične gimnazije Šentvid-Ljubljana in mešani pevski zbor Lubnik, ter priznani solisti.

”Premierno je bil že izveden letos aprila v Cankarjevem domu, zato smo veseli, da smo uspeli tako glasbeno ekipo pritegniti tudi v Škofji Loki. Želimo spodbuditi čim večje šte-

vilo obiskovalcev iz Slovenije, svojo udeležbo pa so nam obljubili tudi člani združenja Europassion, kjer je Škofja Loka tudi pridružena,” pravi **Andreja R. Megušar** z Občine Škofja Loka.

Na cvetno soboto 2012 bodo organizirani tudi različni dogodki na Mestnem trgu v Škofji Loki skupaj s pasijonsko konjenico. V Sokolskem domu bo razstava akademskega slikarja Mateja Metlikoviča z naslovom Passio.

Medtem pa poteka tudi dogovarjanje z Ministrstvom za kulturo in Slovenskim etnografskim muzejem za pripravo na kandidaturu za vpis Škofjeloškega pasijona na Unescov seznam nesnovne kulturne dediščine v letu 2012. Oblikovana je delovna skupina za pripravo gradiva: Metod Benedik, Alojzij Pavel Florjančič, Andreja Megušar, Marta Gartner in Matija Ogrin. Začele so se priprave na izid monografije Škofjeloškega pasijona v letu



Pasijonska konjenica v mestu poskrbi za pasijonski duh.

2013, ki bo dobro popotnica za pripravo medijske prepoznavnosti Škofjeloškega pasijona v letu 2015.

**Danica Zavrl Žlebir, foto: Tina Dokl**



## Škofjeloška delegacija v Freisingu

**Freising** - Na nedavnem praznovanju v nemškem Freisingu, s Škofjo Loko pobratenem mestu, je v spomin na sv. Korbiniana, zaščitnika in ustanovitelja mesta, tamkajšnji župan Dieter Thalhammer odlikoval dva bivša župana pobratenih mest za dolgoletno uspešno sodelovanje. Priznanji sta prejela župan Innichena na Južnem Tirolskem dr. Bassler in župan občine Škofja Loka **Igor Draksler**. Ob obisku so škofjeloške delegacije, ki jo je vodil sedanji župan **Miha Ješe**, v njej pa sta bila tudi prejšnji župan Igor Draksler in koordinatorica sodelovanja med občinama Freising in Škofjo Loko **Mirjam Jan Blažič**, so izrazili tudi pričakovanje po dobrem sodelovanju med občinama tudi v prihodnje. Občina Škofja Loka je sicer pobratena s sedmimi občinami, za sodelovanje s posameznimi občinami pa so odgovorni: Mirjam Jan Blažič (Freising), Aleksander Igličar (Tabor), Anton Peršin (Sovodnje ob Soči in Smederevska Palanka), Majda Oblak (Maasmechelen), Darinka Gornik (Medici-

na), Janez Radelj (Sele na Koroškem), skupno pa programe sodelovanja vodi in koordinira Andreja R. Megušar iz županovega kabineta. Na sliki: Miha Ješe, Dieter Tahlhammer, Mirjam Jan Blažič, Igor Draksler in Josef George. **D. Ž.**

## Partnerji v še enem mednarodnem projektu

Občina Škofja Loka je v okviru evropskega programa Evropa za državljane partnerica v projektu Beneci skupaj s portugalskim, romunskim in francoskim mestom. V okviru tega projekta so v Škofjo Loko v treh letih pripeljali šest mednarodnih konferenc. Tokrat so povabljeni kot partnerji in projekt pokriva vse stroške priprave in gostovanj. Novembra sta loški predstavnici **Lea Mlakar** in **Veronika Hartman** zastopali Škofjo Loko na Portugalskem v mestu Penela/Rabacal, marca bodo v Škofji Loki skupaj s partnerji organizirali mednarodno srečanje o udejstvovanju društev in pomenu prostovoljstva za občine in manjše lokalne skupnosti. Na sliki: udeleženci srečanja na Portugalskem. **D. Ž.**



## Knjižnica vsako leto bolj na tesnem

Škofjeloška knjižnica se sicer ponaša z bogato zbirko knjig, vendar pa so zanje prostori več kot trikrat premajhni, zato je ena od pomembnih nalog novega direktorja Matjaža Eržena tudi iskanje možnosti za večjo in sodobnejšo knjižnico.



Mag. Matjaž Eržen, novi direktor škofjeloške knjižnice

Čeprav vse več presedimo pred računalniki, se obisk knjižnic po statistikah iz zadnjih let bistveno ne zmanjšuje oziroma ostaja na enaki letni ravni. Tak je tudi trend v vseh slovenskih splošnih knjižnicah.

V Knjižnici Ivana Tavčarja v Škofji Loki že vrsto let opozarjajo na prostorsko stisko, ki je vsako leto večja. Precej govora je bilo pred leti o novih prostorih knjižnice v nekdanji vojašnici, vendar pa so ti načrti ostali neuresničeni. Da pa bo iskanje možnosti za novo knjižnico pomembna naloga, se zaveda novi direktor **mag. Matjaž Eržen**, ki je vodenje loške knjižnice prevzel letos septembra.

"Lastnik stavbe, v kateri je sedanja knjižnica, je Gorenjska banka. Občina, ki je ustanovitelj knjižnice, pa za prostore plačuje najemnino. Ker želi lastnik stavbo prodati, ne vlaga v njeno obnovo niti pa v obnovo najetih prostorov ne vlaga občina, saj ni lastnik prostorov. Dotrajanost vhoda je zato že tako velika, da je poleti prišlo celo do zamakanja, zato je investicija nujna. Trenutno poteka zbiranje ponudb izvajalcev

za obnovo vhoda in dogovarjanje o plačilu obnove," pravi direktor Eržen.

"Za dejavnost knjižnice bi potrebovali okoli dva tisoč dvesto kvadratnih metrov, tu pa jih imamo le dobrih šeststo, zato kljub prostorom v vojašnici iščemo nove rešitve, ki bi jih bilo, glede na trenutno finančno stanje ustanovitelja, možno realizirati čim hitreje. Ena od rešitev, o kateri se govori v zadnjem času, so prostori loške Name. Pregledana je bila gradbena dokumentacija o objektu ter izdelana idejna zasnova preureditve ter okvirni izračun za preureditev. Ali bo občina zmogla, predvsem pa hotela v to investicijo, je odvisno samo od ustanovitelja knjižnice. Dejstvo je, da je prav knjižnica edina naložba, ki v obsegu nekdanje loške občine, glede na načrtovane investicije v družbene dejavnosti v letu 1991, še ni bila izpeljana," pravi Matjaž Eržen, ki se s sodelavci trudi, da bodo prostori knjižnice v kratkem dobili brezžično računalniško omrežje Eduroam. Prav tako bodo do novega leta posodobili knjižnično spletno stran.

KNJIŽNICA IVANA TAVČARJA ŠKOFJA LOKA, SODSKA ULICA 6, ŠKOFJA LOKA

IZDELAJTE SI **KOLEDAR** IZ SVOJIH POSNETKOV









**AKCIJA 2+1**  
Ob naročilu treh enakih koledarjev plačate le **dva**

**MOJA OSEBNA VOŠČILNICA**




ODLIČNE IDEJE ZA DARILA

**OSEBNA RAZGLEDNICA**



**FOTOGRAFIJE** NAROČENE PREKO SPLETA ŽE OD **0,08 €**

**FOTO DARILNI PROGRAM**






**-25%**

**POPUSTA**



VAŠE POSNETKE VAM NATISNEMO NA RAZLIČNE ARTIKLE

[www.foto-gm.si](http://www.foto-gm.si)

Milan Čadež, župan občine Gorenja vas-Poljane



Milan Čadež

# November je mesec praznovanj

Ta mesec so se po občini predvsem veselili odprtij investicij, v Poljanah pa zaznamovali visoko obletnico Tavčarjevega rojstva.

Gorenja vas - Občanke in občani so svoj praznik, ki ga imajo šele nekaj zadnjih let, dobro sprejeli, saj so slavnostne akademije ob občinskem prazniku vedno dobro obiskane. Letošnja praznovanja so povežali z odprtji letošnjih investicij in praznovanjem 160. obletnice rojstva dr. Ivana Tavčarja. Župan Milan Čadež, zdi se, da praznujete po vsej občini?

”Na občini se trudimo v dvojni smeri: za enakomerni razvoj po vsej občini in za plemenitje občinskega proračuna z evropskim in državnim denarjem za sofinanciranje projektov. Mislim, da nam oboje v zadnjih letih dobro uspeva. Novembrska praznovanja ob občinskem prazniku so namenjena odprtjem in pregledu dela v preteklem letu, zato je ta mesec tudi več protokolarnega dela. Na novo športno igrišče na Sovodnju bom ponosen še zelo dolgo, saj je zgrajeno na zelo težavnem terenu, ki so se ga bali celo projektanti, imeli smo težave s plazenjem, danes pa krajani in šolarji lepo igrišče le uporabljajo. Tu se kaže, kaj je mogoče narediti z voljo, sofinanciranjem in tudi trmo. Kaj lahko naredimo z zelo malo lastne denarne udeležbe, smo dokazali pri ureditvi novega vhoda v utrdbo Rupnikove linije na Golem vrhu. Projekt finančno ni velik, pa vendar ga skoraj v celoti financiramo prek državne pomoči, in je pomemben kamenček v mozaiku turistične ponudbe naših krajev, predvsem Žirovskega vrha. Tudi Neškova brv, slovesno jo bomo predali name nu v kratkem, je zgled, kako je mogoče priti do izjemnega objekta poceni in v kratkem času. Brv bomo spomladi še malce dodelali in mislim, da bo postala zaščitni znak Gorenje vasi. Še posebej potem, ko bo mimo vodila gorenjevaška obvoznica.”

**Minulih deset dni ste veliko pozornosti namenili tudi Tavčarju.**

”Občina se je dolžna svojemu velikemu rojaku pokloniti na način, da ga obudimo, da občankam in občanom povemo, kaj vse je bil. V sodelovanju s Kulturnim društvom dr. Ivana Tavčarja smo pripravili Tavčarjev kulturni teden. Veliko smo govorili o njem kot slovenskem politiku, pravniku in posestniku, saj ga kot pisatelja že dobro poznamo. Še najbolj pa ga bomo lahko častili, ko bosta zaživela njegovo posestvo in dvorec na Visokem.”

**Na zadnji seji občinskega sveta so svetniki sprejeli letošnji rebalans proračuna. Ta se od prvotnega načrta (v vrednosti) močno odmika. Zakaj?**



Ob Tavčarjevem kulturnem tednu so v Poljanah pripravili tudi okroglo mizo ob 160. obletnici rojstva rojaka, ki je zaznamoval Poljansko dolino s svojimi deli in siceršnja angažiranostjo.

”Ne gre za našo krivdo, ali da kakega projekta ne bi izpeljali. Financiranje s strani države in spremembe razpisov so letošnja stalnica, zato smo morali z rebalansom zmanjšati načrtovane prihodke. Čeprav je proračun manjši, so investicije že izvedene, pogodbe podpisane, le plačilo iz evropskih ali državnih skladov bomo (delno) prejeli v prihodnjem letu.”

**Po predlogu proračuna 2012 se boste morali zadolžiti za dobra dva milijona evrov. Kam bo šel denar?**

”Zadolževanje v tej višini smo načrtovali že letos, vendar kot sem povedal, ni bilo potrebno. Večji del projektov financiramo iz evropskih in državnih skladov, kjer je treba del denarja tudi založiti, saj ta pomoč prihaja z zamudo, zato potrebujemo posojilo. Govorim o zelo pomembnem, izredno zahtevnem in tudi zelo dragem projektu gradnje kanalizacije in vodovoda Trebija-Gorenja vas. Takih projektov ne delamo vsakih deset let.”

**Odločiti se boste morali tudi o novi dokapitalizaciji Smučarsko turističnega centra Stari vrh. Jo podpirate?**

”Mi ne podpiramo nove dokapitalizacije STC Stari vrh. Tudi lani, ko smo poravnali obveznosti za nazaj, smo obljubili, da novih vlaganj ne bo več. Naš cilj je izstop iz lastništva. Sedaj je idealna priložnost za vstop zasebnikov, ki bodo znali razširiti tako zimsko ponudbo kot sezono čez vse leto. Kolikor vem, so priprave na novo sezono že v polnem teku, prejšnji teden sem tudi opazil, da že zasnežujejo. Upam, da bo letošnja sezona dovolj mrzla za pripravo snega, če že naravnega ne bo dovolj. Smučarskemu podjetju

želim vse najboljše pri razvoju, smučarjem pa ugodno smuko.”

**Septembra ste izvedeli, da Rudnik Žirovski vrh nima potrjenega letošnjega finančnega načrta, niti ne vedo, ali bodo lahko sanirali plaz pod nekdanjim jaloviščem Boršt.**

”Preseneča me, da financiranje ni urejeno, saj je nadzorni svet potrdil letošnji poslovni načrt že oktobra lani, Vlada ga ni sprejela vse do danes, čeprav je Državni zbor z rebalansom proračuna zagotovil 1,5 milijona evrov za financiranje zapiralnih del v rudniku. Informacije o zapletih smo vsi skupaj izvedeli na seji občinskega sveta. Sprašujem se, ali bi danes vedeli, da se plaz premika bolj od dovoljenega, če bi bilo financiranje urejeno. Žal občina tudi danes v Projektne svetu Rudnika Žirovski vrh nima svojega človeka, kar je bila naša želja ...”

**Kdaj in kako bosta urejena lokalna cesta in območje v Poljanah, ki vodi od šole proti centru vasi?**

”Za območje od gostilne na Vidmu do osnovne šole v Poljanah je v pripravi občinski podrobni prostorski načrt (OPPN), ki bo v začetku prihodnjega leta tudi javno razgrnjen. Točnega datuma sprejema OPPN zaradi odvisnosti od nosilcev urejanja prostora ter izdelovalca OPPN žal ne moremo določiti. Bo pa po sprejetem prostorskem načrtu in pridobljenih potrebnih dovoljenjih ta del urejen z enosmernim prometom in varnejšim križiščem z regionalno cesto in varno šolsko potjo, več bo parkirnih mest, urejeno bo tudi dvorišče pred Štefanovo (Šubičevo) hišo.”

**Boštjan Bogataj, foto: Denis Bozovičar**

# Trnova pot do modernega igrišča

Sredi novembra sta pred podružnično šolo Sovodenj domači župan Milan Čadež in predsednik sveta krajevne skupnosti Stanko Bajt prerezala trak in s tem odprla novo športno igrišče.

**Sovodenj** - Pred podružnično šolo na Sovodnju so po začetnih težavah z gradnjo konec oktobra le dobili uporabno dovoljenje za novo športno igrišče. Izvajalci so na strmeh in zahtevnem terenu naleteli na kar nekaj ovir, saj se je brežina začela pogrezati. Težavo so rešili z gradnjo dodatnega podpornega zidu in tako uspešno izpeljali projekt. Financiranje moder-

nega športnega igrišča je s 85 odstotki kril Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja, skupno so zanj odšteli 430 tisoč evrov.

Težko pričakovano igrišče je zelo lepo, moderno opremljeno, poleg igrišča s tribunami pa obsega še garderobni objekt, parkirna mesta, dostop iz smeri vrta in osnovne šole, komunalno opremo, urejen je tudi dovoz oseb-

nih vozil do igrišča. Milan Čadež, župan občine Gorenja vas-Poljane, je bil vesel pridobitve in hkrati ponosen na težko, vendar uspešno izpeljan projekt. "Zaradi težkega terena ter finančnih zapletov je preteklo več let, da smo projekt lahko realizirali, zato sem še toliko bolj ponosen na sovodensko športno društvo, lokalno krajevno skupnost in seveda na vse krajanje. Skupaj nam je uspelo narediti res lepo igrišče." "Počasi se daleč pride," je ponosno zaključil govor Stanko Bajt in pojasnil, da so na novo igrišče čakali kar deset let.

Ob slovesnem odprtju igrišča so tamkajšnji osnovnošolci in krajanje pripravili bogat program in tako pokazali spoštovanje do težko pričakanega športnega objekta kot tudi medsebojno povezanost. V uro in pol dolgem programu se je zvrstilo več nastopov: osnovnošolci, cerkveni mešani pevski zbor, plesna skupina, dramska skupina, zaplesali so folkloristi. Nekaj zahvalnih in spodbudnih besed je povedal tudi predsednik športnega društva Sovodenj Klemen Šturm, sledila je le še prva nogometna tekma: v prvem polčasu sta se pomerili ekipi izvajalcev in domačega športnega društva, v drugem pa so se pomerili sovodenski veterani in ekipa športnega društva. **Tjaša Kržišnik, foto: Tina Dokl**



Po končani slovesnosti so igrišče prvi preizkusili izvajalci, veterani in člani sovodenskega športnega društva.

## Šolarji pomagali vrstnikom

**Gorenja vas** - Na Osnovni šoli Ivana Tavčarja v Gorenji vasi so slavnostno odprli razstavo in podelili nagrade ter priznanja ob državnem likovnem natečaju Otroci pomagajo otrokom. Razpis za likovni natečaj s sloganom Najdi prostovoljca v sebi, ki ga že drugo leto zapored organizira gorenjevaška osnovna šola v sodelovanju z Rdečim križem Slovenije, so objavili maja ob tednu Rdečega križa.

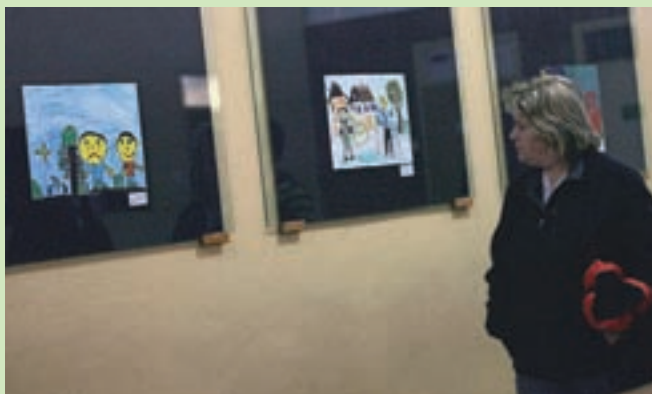
Sredi meseca pa je Franc Košir, predsednik Rdečega križa, v šoli podelil še priznanja in nagrade. Tričlanska žirija, ki so jo sestavljali Silva Karim, Marjeta Kepec in Jana Rojc, je tudi letos ocenjevala izvirnost, zapolnitev prostora, domišljijo, gibanje, barve, kompozicijo ter drugo.

In odziv? Na likovnem natečaju je sodelovalo 758 otrok s prav toliko likovnimi deli, 110 mentorjev in 60 šol, med katerimi je bilo kar 32 nagrajencev. Vsi so prejeli simbolične nagrade, najboljših šest pa posebno nagrado: družinski vikend paket na Debelem rtiču. Nagrade so bile podeljene za dve prvi mesti, ki sta jih prejeli Veronika Avbar in Katja Dolenc, dve drugi sta šli v roke Marku Jeniseju in Tjašu Kovachiču, tretji mesti pa sta pripadli Urošu Berniku ter Mancu Svetina.

"Namen projekta je predvsem ozaveščanje otrok o socialnih razlikah ter o medsebojnem razumevanju, spoštovanju in pomoči drugim," je povedala Jana Rojc, ki pravi, da z likovnim ustvarjanjem otroci lažje izražajo svoja čustva, jih zlijejo na papir ter na ta način premagujejo krize današnjega časa. Rojčeva, idejna vodja

projekta in tudi članica strokovne žirije, je bila nad uspešno izpeljanim dogodkom navdušena.

Letošnjo podelitev priznanj so zaznamovali nagovori gostov, glasbene točke pevskih zborov in instrumentalistov, zaključili pa so s prijetnim klepetom staršev in mentorjev ob razstavljenih delih in pogostitvi. **Tjaša Kržišnik, foto: Tina Dokl**



Na letošnjem natečaju Otroci pomagajo otrokom je sodelovalo 758 učencev s prav toliko deli.



# Gorenji vasi je postavil spomenik

Na 110. Glasovi preji v OŠ Ivana Tavčarja v Gorenji vasi so se pogovarjali o mojstru fotografije Vladimirju Simončiču Vlastji.

Gorenjski glas je ta mesec organiziral že 110. Glasovo prejo, ki je tokrat potekala v Osnovni šoli Ivana Tavčarja v Gorenji vasi, tema pogovora z gostom, umetnostnim zgodovinarjem in etnologom **Primožem Lampičem** pa je bilo življenje in delo mednarodnega mojstra fotografije Vladimirja Simončiča - Vlastje. Ob stoletnici rojstva Vlastje Simončiča je namreč Lampič napisal monografijo Foto Vlastja, Življenje in delo Vladimirja Simončiča Vlastje (1911-2000), ki je izšla v tristo izvodih, založilo in izdalo pa jo je Kulturno umetniško društvo Trata-Gorenja vas.

Mojster Vlastja je zadnja tri desetletja živel in ustvarjal v Gorenji vasi. Kot je v pogovoru s publicistom Mihom Nagličem povedal Lampič, je Simončič v tem času končno uspel s svojo metodo poučevanja otrok fotografiranja brez uporabe kamere, še vedno je aktivno razstavljal, še vedno je poučeval in vodil razne tečaje. Hkrati je začel intenzivno fotografirati Gorenjo vas: zlasti



Gost 110. Glasove preje Primož Lampič je avtor nove monografije o Vladimirju Simončiču - Vlastji.

ljudi, a tudi krajino, arhitekturo, ljudi v krajini. "Na ta način je Gorenji vasi postavil fotografski spomenik. To okolje je razumel zelo kompleksno, ni fotografiral samo kmečke krajine, kmečkih ljudi, kmečke arhitekture, ampak tudi različne obrtnike, ljudi na delovna mesta, tudi v rudniku urana. Gre za zelo kompleksno pričevanje o določenem kraju. Fotografije so sedaj stare že trideset, štirideset let, in to je pričevanje, ki bo novo za vso mlado generacijo, danes staro dvajset let, ki se ne spomni več svojega kraja, kot ga je videl Vlastja," je ocenil Lampič in priložnost izkoristil tudi za vabilo k zbiranju novih pričevanj o Vlastji: "Apeliram na vse, ki so ga poznali, ki poznajo kakšno anekdoto o njem, kajti bil je duhovit in energičen človek, in ki seveda hranijo dokumente o njegovem delu." Po njegovem bi na ta način lahko na višjo raven spravili tudi dejavnost obstoječega fotografskega muzeja Vlastja, ki ga v Gorenji vasi vodi **Franc Temelj**. **Simon Šubič**, foto: **Matic Zorman**



## SIMPTOM

Kolesarska trgovina in servis

### Komisijaska prodaja in servis smučī



**ZA NAKUP V DECEMBRU SI LAHKO PRIŽREBATE  
OD 5% DO 95% POPUSTA.**

Kidričeva c. 65, Škofja Loka

[www.simptom.si](http://www.simptom.si)

5 EUR

KUPON za servis koles  
ali smučī

KUPON

# Naj bo življenje polno kljub sladkorni bolezni

V svetu je kakih 366 milijonov ljudi, obolelih za sladkorno boleznijo, v Sloveniji okoli 136 tisoč. Združeni v društvih diabetikov, skrbijo za preventivo in izobraževanje, s čimer lažje nadzirajo bolezen.

**Škofja Loka** - Društvo bolnikov s sladkorno boleznijo deluje tudi v Škofji Loki. S predsednico Silvo Žontar smo se ob svetovnem dnevu sladkorne bolezni 14. novembu pogovarjali o tem, kako v škofjeloškem društvu skrbijo za preventivo in nadzor nad boleznijo. **Silva Žontar** je ob svetovnem dnevu sladkorne bolezni ob 55-letnici Zveze diabetikov Slovenije prejela priznanje za prizadevano dolgoletno delo na področju izobraževanja in dela z osebami s sladkorno boleznijo. Delegacijo Zveze društev diabetikov, v kateri je bila Silva Žontar kot predsednica nadzornega odbora zveze, je sprejel tudi predsednik države Danilo Türk.

stanja. Za ohranjanje in izboljšanje kakovosti življenja s kronično boleznijo imamo v društvu več programov: izobraževanje, edukativno okrevanje, socialno pomoč diabetikom, športne dejavnosti in druženje. Zelo pomembno vlogo pri zdravljenju sladkorne bolezni ima preventiva: izobraževanje o bolezni in o tem, kako živeti z njo, je pri tem velikega pomena. Program vsebinsko pripravi in vodi naš diabetolog dr. Tomaž Camlek. Za izobraževanje, ki je vsako leto oktobra, je vselej veliko zanimanja. Bolniki tam dobijo dovolj informacij in nasvetov, kako obvladovati svojo bolezen, da ne pride do težjih kroničnih zapletov. Na koncu zdrav-

**V Sloveniji je okoli 136 tisoč bolnikov s sladkorno boleznijo, od tega okoli 109 tisoč znanih, približno petina, okoli 27 tisoč pa še ni odkritih. Petnajst odstotkov bolnikov z znano sladkorno boleznijo se zdravi brez zdravil, glavnina pa jih dobiva zdravila za zniževanje krvnega sladkorja.**

V prihodnjem letu načrtujemo več preventivnih programov za diabetike in pomoč starejšim članom.”

**Kakšne dejavnosti ste pripravili ob letošnjem svetovnem dnevu sladkorne bolezni?**

”Ob svetovnem dnevu sladkorne bolezni, ki ga praznujemo 14. novembra že od leta 1991 naprej, smo v Društvu diabetikov Škofja Loka pripravili več programov, namenjenih temu, da javnost opozorimo na problem sladkorne bolezni in spodbudimo ljudi k večji telesni dejavnosti. Tako so ljudje prisluhnili predavanju dr. Camleka o sladkorni bolezni kot dejavniku tveganja za srčno-žilne bolezni in arterijsko hipertenzijo. Pripravili smo preventivne meritve sladkorja, holesterola in krvnega pritiska v Podobenem v Poljanski dolini. Novembra smo pripravili dva rekreativna pohoda, in sicer v Crngrob za člane iz Škofje Loke in Selške doline ter v Ledinice za člane iz Poljanske doline. Udeležili smo se proslave ob svetovnem dnevu sladkorne bolezni v Velenju. Kot predsednica nadzornega odbora Zveze društev diabetikov Slovenije sem bila skupaj z drugimi člani vodstva zveze na sprejemu pri predsedniku države Danilu Türku.”

**Kako se vključujete v nacionalni program za obvladovanje sladkorne bolezni 2010-2020?**

”Pri sprejetju nacionalnega programa za obvladovanje sladkorne bolezni 2010-2020 in akcijskega načrta 2010-2012 tudi v društvu prevzemamo del odgovornosti, še posebej za dobro vodenje svoje bolezni in samokontrole. Pričakujemo pa, da bodo tudi drugi pomembni partnerji, ki sodelujejo v izvajanju nacionalnega programa v zdravstvu, skrbeli za dobro in varno oskrbo diabetikov. S skupnimi napori lahko storimo največ pri preprečevanju zapletov in izboljšanju kakovosti življenja kroničnih bolnikov.”

**Danica Zavrl Žlebir**



Silva Žontar skupaj s Špelco Rudolf, Jankom Kušarjem in dr. Mihom Koseljem iz vodstva zveze diabetikov na sprejemu pri predsedniku države Danilu Türku

**Koliko članov združuje Društvo diabetikov Škofja Loka?**

”V našem društvu združujemo diabetike iz občin Škofja Loka, Železniki, Gorenja vas-Poljane in Žiri. Ob ustanovitvi društva leta 1989 je bilo vanj vključenih 150 bolnikov s sladkorno boleznijo, do danes pa se je število povečalo na 465.”

**Zakaj sploh združevanje v društvu?**

”Sladkorni bolniki se ne glede na tip diabetesa zavedamo, da je naša bolezen neozdravljiva, da prinaša različne zaplete in občasno slabšanje splošnega zdravstvenega

nik odgovarja tudi na vprašanja udeležencev. Z znanjem, ki ga pridobijo, svojo bolezen bolje razumejo, jo spremljajo in z njo živijo bolj polno življenje.”

**Kaj pa vključuje socialni program društva?**

”V socialnem programu imamo več različnih oblik pomoči za starejše in druge diabetike. Cilj je premostitev stisk in trenutno slabega socialnega položaja in zdravlja diabetikov. Pri tem sodeluje in svetuje patronažna služba iz Železnikov, Žirov in Gorenje vasi, kjer so v stalnih stikih s starejšimi diabetiki.

# Jobsta simbolno vrnili domov

Letos minevajo tri desetletja od smrti Antona Jobsta, organista, skladatelja, glasbenega pedagoga, zborovodja in kapelnika. Rodil se je v Brdu pri Šmohorju v Ziljski dolini, že mlad pa je v želji po novem znanju odšel v Ljubljano, večji del življenja pa ustvarjal v Žireh.

Žiri - "Vesel bom, če bodo moji nasledniki moje delo na glasbenem polju čvrsto in z veseljem nadaljevali v novih glasbenih tokovih," naj bi bila poslednja volja Antona Jobsta. Žirovci so ga vzeli za svojega in nadaljujejo njegovo pot. Še manj pa so nanj pozabili. Nanj spominja po njem imenovana ulica, doprsni kip akademskega kiparja Metoda Frlica, ki stoji pred šolo, mešani cerkveni pevski zbor z njegovim imenom (danes ga vodi Jobstov učenec Anton Čadež), o njem je 1990 izdal knjigo dr. Franc Križnar. Leta 1998 je bila izdana tudi zgoščenka z izbranimi deli v izvedbi Slovenskega komornega zbora.

Ob 30-letnici Jobstove smrti pa so konec avgusta letos v 'njegovi' cerkvi sv. Martina v Žireh, kjer je doživel in izživel svoj talent za Milavčevimi orglami, blagoslovili spominsko ploščo, ki so jo kasneje pritrdili na njegovo rojstno hišo v Brdu pri Šmohorju (Egg bei Hermagor). O blagoslovu ploščice, ki so jo podprle številne institucije in društva, smo v eni od prejšnjih Ločank že pisali. Tudi to, da se bo skupina Žirovcev Antonu Jobstu s posebnim programom poklonila v njegovem rojstnem kraju. "Pred šestimi leti smo iskali avstrijskega partnerja pri projektu Pozdravljeni, ljubitelji utrd in našli Narodopisni inštitut Urban Jarnik iz Celovca. Že ob prvem



Družina Jobst, ki živi v rojstni hiši skladatelja in organista, je takoj privolila v postavitev plošče. "Nič kaj veliko ne vemo o Antonu, s to ploščo ga spoznavamo tudi mi," nam je povedala Rezi Jobst, katere tast je bil Jobstov bratranec, sama pa je Žiri s sinom Thomasom obiskala pred približno pol stoletja. Slovenščina v Brdu komaj še živi, Rezi nam je zaupala, da starejši še govorijo slovensko (oziroma ziljsko - žabarjo), nekoliko mlajši jo razumejo, najmlajši pa, če tako želijo, se je učijo v šoli. Morda bo tudi Jobstova plošča na njegovi rojstni hiši spodbuda, da slovenski jezik v najbolj zahodni slovenski vasi (na Koroškem in nasploh) le ne bo zamrla.

**Anton Jobst se je rodil 12. septembra 1894 v Brdu pri Šmohorju/Egg bei Hermagor na avstrijskem Koroškem. Želja in nadarjenost sta ga pripeljala v Ljubljano na orglarsko šolo. Leta 1912 so za žirovsko novo cerkev pripravljali nove orgle, tedaj največje na podeželju in zadnje delo mojstra Milavca iz Ljubljane. Mladega Jobsta so prosili, da bi prevzel mesto organista v Žireh. V oktobru leta 1912 se je s poštnim vozom napotil v Žiri. Bolj ko se je Poljanska dolina ožila, bolj je dozoreval sklep, da ponujenega mesta ne bo sprejel. "Ko pa se je odprla žirovska ravan in ko je našel v Žireh mešani pevski zbor, ki mu je manjkal samo še dober vodja, je zmagala želja, da glasbeno deluje in ustvarja med njimi. Zbor je z vsako vajo pridobival kvaliteto, ker ga je z vso zagnanostjo vodil mladi ustvarjalec, ki je pri devetnajstih letih doživel prvi natis svoje skladbe," Jobstove začetke opisuje Alfonc Zajec (leta 1981 v Loških razgledih).**

srečanju smo jim povedali za Antona Jobsta in mislim, da ne o njem ne o njegovih delih niso vedeli veliko," pravi Olga Volčina iz žirovske občinske uprave in dodaja, da je danes povsem drugače: "Danes so tako ponosni nanj, kot smo bili mi že za časa njegovega življenja."

Ob obletnici smrti so Žirovci velikemu rojaku v čast izdali tudi priložnostno znamko in sredi oktobra pripravili veliki koncert dveh žirovskih zborov: že prej omenjenega mešanega cerkvenega pevskega zbora in Moškega pevskega zbora Alpina pod vodstvom Andreja Žaklja. Ploščo pa so organizatorji že v začetku septembra, ob skladateljevi obletnici rojstva, namestili na njegovo rojstno hišo, zadnje oktobrsko nedeljo pa jo tudi slovesno odkrili. Na njej je zapisano: "Slovenski skladatelj, zborovodja in organist se je rodil v tej hiši. Živel in ustvarjal je v Žireh."

Omenjena nedelja je bila v Brdu pri Šmohorju povsem slovenska. Bolje rečeno, žirovska. Vas je zavzelo prek 130 Žirovk in Žirovcev. Skupaj so se odpravili k sveti maši, ki sta jo darovali slovenski duhovnik v Ziljski dolini Stan-ko Trap in žirovski župnik Igor Jereb. Zbora sta

med mašo in na koncertu tik po njej pela izključno Jobstove pesmi. Nastop je bil večkrat pospremljen z aplavzi.

Po maši se je množica iz cerkve premaknila pred Jobstovo rojstno hišo, po domače pri Kopicu, kjer sta Stanko Trap in župan Janez Žakelj odkrila spominsko ploščo. Žirovski župan se je ob odkritju plošče zahvalil tako Koroškem kot Žirovcem ter prijateljem Koroške, ki so pomagali pri uresničitvi ideje: "Jobst je že zelo mlad odšel od doma, pot pa ga je zanesla v našo lepo dolino, ki je zelo podobna Ziljski dolini. Danes je trenutek, ko naš veliki skladatelj združuje obe dolini, je trenutek, ko nas združuje pesem in tudi trenutek, ko Jobsta simbolično vračamo v domači kraj."

Pevci so Jobstu zapeli tudi himno koroških Slovencev Rož, Podjuna, Zilja, katere marsikdo na Koroškem še vedno ne želi slišati, Trap pa je povedal: "Naj bo italijanska, nemška ali slovenska pesem, rahlja nam srca. Tudi v teh časih moramo prepevati, kot nam veleva srce, in se tega veseliti. Tudi našo, slovensko koroško himno, ki sicer marsikoga, morda bo tudi mene, pospremi v grob ..."

**Boštjan Bogataj**

# Generacija 1961 po 50 letih

Spomladi leta 1961 je šolanje na OŠ Škofja Loka zaključila generacija učencev, spočetih v prvem in rojenih v drugem povojnem letu.

Gostilna v Crngrobu je bila zadnji petek v letošnjem oktobru prizorišče srečanja dam in gospodov, od katerih se mnogi niso videli že več desetletij. Ni čudno, da je navzkrižno rokovanje, poljubljanje, trepljanje, smeh in veselo vzklikanje trajalo kar celo uro. Zbrali so se namreč pripadniki "prvega vala" po drugi svetovni vojni rojene baby boom generacije, ki je junija 1961, torej pred petdesetimi leti, končala osemletko na osnovni šoli Škofja Loka.

Omeniti je treba, da je od tedanjih 120 deklet in fantičev, razporejenih v tri (prenatrpane) razrede, živih še 99. Tako vsaj pravijo člani pripravljalnega odbora Jerneja Vernik Zrimšek, Ivan Eržen, Rajko Krmelj in Janez Poljanec, ki jim je zbiranje podatkov o svojih bivših sošolcih vzelo kar nekaj mesecev mukotrpnega, skoraj detektivskega dela. Da bi ugotovili, kam sploh poslati vabila na jubilejni žur, so pregledali hudo pomanjkljivo šolsko dokumentacijo, registre matičnega urada in župnijski arhive ter zaslišali sorodnike, znance in sosede "izginulih" sotrpinov, od katerih se jih je kar nekaj razkropilo po svetu. Izsledili so praktično vse, v idilični Crngrob na ponovno snidenje pa je prišlo 61 nekdanjih štirinajst- in petnajstletnikov.

In kaj je nastalo iz škofjeloške generacije upanja, kot jo je nekoč davno imenovala sijajna učiteljica Julijana Vilfan? Marsikaj. Dala nam je zdravnike, pravnike, profesorje, inženirje, psihologe, finančnike in samostojne podjetnike obeh spolov, pa vrhunske menedžerje in celo športne trenerje. (Politika na



Gasilska slika generacije, ki je leta 1961 zaključila osnovno šolanje v Škofji Loki.

**V Crngrobu se je letnik 1961 dogovoril, da naslednje srečanje ne bo šele čez petdeset, ampak že čez pet let.**

srečo ni vmes nobenega.) Večina je danes že v pokoju, le kakšen ducat je še zmeraj aktiven in daje vedeti, da je reforma pokojninskega sistema vendarle uresničljiva. Posebej še, če upoštevamo, v kako skromnih razmerah so gor rasli. Kruh, marmelada, žganci in krompir - to je bil železni repertoar družinskih jedilnikov v prvem desetletju po osvoboditvi.

Za šolsko malico pa rumeni sir iz unrapakotov in bela kava iz mleka v prahu. Klofute in navijanje ušes so bili še normalna sestavina vzgojno-izobraževalnega procesa, učitelj je predstavljal brezprizivno avtoriteto, k čemur je treba dodati, da nihče od tedanjih šoloobveznikov niti pol stoletja kasneje ne čuti nikakršnih kvarnih psiho-emocionalnih ali duševnih posledic. Še fizičnih ne, kajti vsaj dve tretjini bi se mirno lahko pojavili v reklamnih brošurah inštituta za varovanje zdravja in zdravstvenega ministrstva, ki jih ponujajo po ambulantah. **I. G.**

## Sorško polje bliže naravi

Sorško polje leži na območju občin Kranj, Škofja Loka in Medvode. Trenutno poteka projekt za pridobitev evropskih sredstev za gradnjo kanalizacijskega omrežja na delu območja, s prehodom na ekološko kmetijstvo pa bi za izboljšanje kvalitete podtalnice prav tako storili velik korak. Na tem območju je trenutno močno razvito konvencionalno kmetijstvo, v katerem prevladuje govedoreja v hlevih in je močan podarek na pridelavi mleka. Ker je v zadnjih letih vedno več govora o ekološki pridelavi zelenjave, poljščin in vzreji živine, samooskrbi, lokalni pridelavi, varovanju okolja in skrbi za zdravje ljudi, je vzklila ideja, da na tem območju, ki ima odlično zaledje za porabo ekološko pridelane hrane in možnosti za razvoj ekološkega turizma, pričnejo informirati ljudi o možnostih, prednostih tovrstne pridelave. Projekt bo potekal v štirih korakih. Najprej bodo domačini informirani z brezplačnimi novicami, v drugem krogu pa so predvidena predavanja. Predvideno je, da se bodo zvrstila vsako drugo sredo v mesecu, v letošnjem letu bi pričeli prirejati predavanja v Mavčičah, povabili bi ljudi s celotnega območja Sorškega polja, v prihodnje pa bi predavanja prirejali v posameznih krajevnih skupnostih na Sorškem polju in bi s

tem skrbeli za povezovanje ljudi z vsega območja. Predavanja so namenjena večjim in manjšim pridelovalcem ter potrošnikom poljščin, zelenjave in mesa, vrtničarjem in seveda vsem drugim zainteresiranim. Na njih bodo izvedeli več o kakovosti hrane v odvisnosti od načina kmetijske pridelave, o okoljskih vplivih, o gensko spremenjenih organizmih ter o stanju ekološke pridelave v svetu, Sloveniji, na Gorenjskem, v občini Kranj, na Sorškem polju. Kasneje naj bi v okviru projekta zaživel še šolski eko vrt in vzorčni demonstracijski vrt v sodelovanju z društvom Svetlin.

Naslednje predavanje bo v sredo, 14. decembra, ob 19. uri v dvorani kulturnega doma pri Sv. Duhu. Na predavanju z naslovom Postopek do statusa ekološkega pridelovalca in na kaj moramo biti pozorni pri nakupu ekološko pridelane hrane, bo z zahtevami za ekološko kmetovanje, postopkom vključitve v kontrolo, pridobitvijo certifikata, kako poteka kontrolo, primerjavo subvencij, ter kako kupovati ekološko pridelano hrano, seznanil Bernard Sadek, koordinator kontrole ekološkega kmetijstva z Inštituta za kontrolo in certifikacijo Univerze v Mariboru. **Matjaž Gregorič**

# Grohar po Groharju

V sredo, 30. novembra, ob 18. uri bo v Sokolskem domu zadnji v vrsti letošnjih dogodkov ob zaznamovanju stote obletnice Groharjeve smrti. V naslovu Grohar po Groharju se skrivata predavanje o slikarju in njegovih sodobnikih in razstava razglednic iz tega časa.

V letošnjem letu so obletnico Groharjeve smrti na Loškem zaznamovali številni dogodki, ki so hkrati tudi obogatili kulturni utrip teh tudi od impresionistov tako občudovanih krajev. Še posebej bi pri tem lahko izpostavili zaključno slovesnost konec oktobra v Sokolskem domu. Prav tu pa jutri, v sredo, 30. novembra, pripravljajo še eno prireditev, povezano z Groharjem in impresionisti. Kot je povedala Koordinatorica kulturnega centra Škofja Loka, Sokolski dom **Andreja Megušar**, so s tokratno prireditvijo želeli Groharjevo ustvarjanje in njegova dela osvetliti še z drugačnega vidika, namreč spoznati takratno družabno življenje, znanost in iznajdbe, kar predstavlja zbrano filmsko in digitalno gradivo. "Zato smo poseben prostor namenili fotografiji Avgusta Bertholda, tudi Ažbetovi šoli in drugim. Z impresionizmom običajno enačimo le dela Jakopiča, Jame, Groharja in Sternena, v zadnjem času pa se prav Berthold omenja kot peti impresionist. Zato fotografa, ki je fotografiral na podoben način, kot so slikali impresionisti, torej je raziskoval učinke svetlobe, hkrati pa je še veliko ustvarjal v Škofji Loki, želimo tudi konkretnije predstaviti," je povedala Megušarjeva.

V sredo bo tako v Sokolskem domu potekalo predavanje z naslovom *Ivan Grohar in njegovi sodobniki*, v katerem bo glavni poudarek šel prav fotografu Avgustu Bertholdu. Predavanje je pripravila umetnostna zgodovinarica in konservatorica-restavratorka v restavratskem centru ZVKD RS **Ajda Mladenovič**: "Čeprav je tema zastavljena zelo splošno, pa bo sredica mojega predavanja namenjena prav v Puštalu rojenemu domačinu, prvemu slovenskemu umetniškemu fotografu Avgustu Bertholdu. Bil je prvi, ki je fotografijo iz obrtniškega delovanja postavil na

umetniško raven. V rosnih dvajsetih letih se je v začetku prejšnjega stoletja veliko družil s slikarji impresionisti, ki so takrat delovali na Loškem." Mladenovičeva je za predavanje pripravila tudi nekaj slikovnega gradiva, s katerim bo še bolj nazorno predstavila petega impresionista in čas, v katerem je skupaj s slikarji ustvarjal na Loškem.

Ob predavanju pa bo v predvorju dvorane Sokolskega doma tudi odprte razstave starih razglednic iz obdobja Groharjevega življenja v Škofji Loki, torej prvih nekaj let prejšnjega stoletja. "Na ogled bo dvaindvajset razglednic iz tega časa, tri pa bodo nekaj let starejše,

s konca 19. stoletja. Vsaka razglednica bo predstavljena v velikem in originalnem formatu, k njej pa bo pripisano še besedilo, kdaj je bila izdana, kaj motiv na njej predstavlja, kdo je avtor in kdo jo je založil," je povedal zbiratelj razglednic in avtor razstave **Peter Pipp**. Razglednice za razstavo je izbral skupaj s prvim slovenskim poznavalcem starih razglednic Zmagom Tančičem in direktorico arhiva v Škofji Loki Judito Šega. Večina razglednic je iz Pippove zbirke, pet jih bo prispeval Nedžad Karabegović in tri najstarejše v tehniki litografije Rafko Potrebuješ, oba zbiralca iz Škofje Loke. **Igor Kavčič**



Razglednica je bila izdana konec 19. stoletja in je izdelana v litografski tehniki. Njen lastnik je Rafko Potrebuješ iz Škofje Loke.



## Berkove Digitalne podobe

Slikar in grafik Berko je spomladi prejel Jakopičevo nagrado za življenjsko delo. Gre za osrednjo slovensko nagrado, ki jo že več kot štirideset let likovnim ustvarjalcem podeljujejo strokovne organizacije, kot so Moderna galerija, Akademija za likovno umetnost, Društvo slovenskih likovnih kritikov in Društvo slovenskih likovnih umetnikov. Berko se v zadnjem času z velikim uspehom pojavlja na številnih mednarodnih natečajih grafike in slike, hkrati pa je prepoznaven kot eden redkih predstavnikov hiperrealizma v Sloveniji. Tokrat bo nekatera svoja dela predstavil tudi v domači Škofji Loki. V petek, 9. decembra, ob 19. uri bodo namreč v vhodni dvorani Sokolskega doma odprli njegovo razstavo z naslovom Digitalne podobe.

**I. K. Foto: Igor Kavčič**

**SLS**  
**RADOVANA**  
**ŽERJAVA**  
 www.radovanzerjav.si

**SLS**  
 Slovenska ljudska stranka



16.

## Mihael Prevc

Slovenija v teh težkih časih v parlamentu potrebuje odgovorne in poštene ljudi, ki delovanje države poznamo tudi s perspektive potreb lokalne skupnosti. V svojih trinajstih letih županovanja sem dodobra spoznal problematiko slovenskega podeželja in vem, kaj je potrebno spremeniti na ravni države, da bodo ljudje na Selškem, Poljanskem in Žirovskem bolje živeli in lažje delali.

# Konec tedna bomo volili poslance

V nedeljo, 4. decembra, bomo volili poslanke in poslance v državni zbor, nekateri volivci in volivke pa bodo to lahko storili že od danes naprej na sedežih volilnih komisij.

**Škofja Loka** - Na sedežih volilnih komisij (upravnih enot) je namreč mogoče predčasno glasovanje 29. in 30. novembra ter 1. decembra. Do četrta, 1. decembra, pa morajo svojo namero okrajni volilni komisiji sporočiti tisti, ki želijo glasovati na volišču, dostopnem invalidom, na volišču v kakem drugem okraju ali pa zaradi bolezni ne bodo mogli na volišče, pa bi radi glasovali doma.

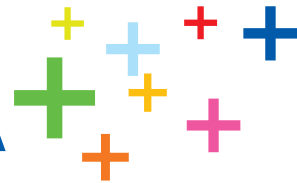
Na škofjeloškem območju volivci volijo v dveh volilnih okrajih, osmi obsega Škofjo Loko, deveti pa obe dolini. V vsakem kandidira po sedemnajst kandidat in kandidatov, toliko kandidatnih list je namreč potrjenih v prvi volilni enoti. Med njimi so kandidati uveljavljenih političnih strank, tudi parlamentarnih, novo nastalih strank in gibanj ter nekaterih, ki se pojavljajo na vsakih volitvah, a doslej brez uspeha, ki bi jih pripeljal v državni zbor. Ponudba je zanimiva. Med politično bolj prepoznavnimi imeni omenimo predsednika državnega sveta **Blaža Kavčiča**, ki za stranko SMS - Zeleni nastopa v obeh

škofjeloških volilnih okrajih, pa nekdanja župana Škofje Loke in Žirov, **Igorja Drakslerja** in **Bojana Starmana**, aktualnega župana Železnikov **Mihaela Prevca**, pa **Antona Kokalja**, ki je bil v preteklosti tudi župan, in sicer v Vodichah. Na Škofjeloškem kandidira, ker je rojen v Selški dolini in je bil tam že izvoljen za poslanca. Več kandidatov je že nekajkrat poskusilo srečo, a doslej še niso bili izvoljeni kot poslanci, denimo **Mirjam Jan Blažič** in **Klemen Štibelj**, ki sta oba občinska svetnika, ali pa so srečo poskušali kot kandidati za župana (**Tinka Teržan**, **Drago Leskovšek**, **Branko Jesenovec**, **Tatjana Polajnar**). Kandidira tudi letošnji podjetnik leta **Boštjan Šifrar**, sicer pa gre pretežno za manj prepoznavne obraze. Omenimo le še **Gojka Staniča**, ki se je letos zbudil iz politične anonimnosti, ko je po nezaupnici Pahorjeve vlade ponudil svoj program kot morebitni mandat. Sicer pa si izbiro lahko ogledate v priloženi tabeli.

**Danica Zavrl Žlebir**

STRANKE	VO 8 Škofja Loka	VO 9 Škofja Loka
SNS	Iztok Potočnik	Iztok Potočnik
SMS Zeleni	Blaž Kavčič	Blaž Kavčič
Stranka slovenskega naroda	Marija Rajgelj	Danica Kokošar
Zares	Tinka Teržan	Katja Galof
SDS	Marko Pogačnik	Irena Tavčar
SD	Mirjam Jan Blažič	Branko Jesenovec
Demokratska stranka dela	Lina Dečman Molan	Lina Dečman Molan
DeSUS	Alojzij Bogataj	Majda Jesenko
Gibanje za Slovenijo	Drago Leskovšek	Vesna Rant
TRS	Robert Jerala	Tina Mlakar
NSi	Klemen Štibelj	Anton Kokalj
Positivna Slovenija	Boštjan Šifrar	Tatjana Polajnar
Zeleni Slovenije	Franc Kolarič	Sašo Meško
LDS	Darja Prelog	Darja Prelog
Lista Virant	Snežana Šušteršič	Bojan Starman
SLS	Igor Draksler	Mihael Prevc
Stranka enakih možnosti	Maja Požnel	Gojko Stanič

LISTA ZORANA JANKOVIČA  
POZITIVNA SLOVENIJA



**BOŠTJAN ŠIFRAR**



**TANJA POLAJNAR**

LISTA ZORANA JANKOVIČA, DALMATINSKA ULICA 2, LJUBLJANA

Prva točka našega programa ste vi – državljanke in državljani. Zaupanje in upanje je tisto, kar potrebuje naša Slovenija. Ne prazne obljube, ampak dejanja.

Zakaj smo prav mi vaša prava izbira? Ker znamo in ker zmoremo in ker smo to s svojim delom že dokazali, nam lahko zaupate!

12



**mag. Marko Pogačnik**  
kandidat SDS v Škofji Loki za poslanca  
v Državni zbor RS



## **LE KONKURENČNO IN USPEŠNO GOSPODARSTVO ZAGOTAVLJA ZDRAVO IN PRAVIČNO SOCIALNO POLITIKO.**

"Kot gospodarstvenik sem prepričan, da program 10 + 100 ukrepov stranke SDS zagotavlja, da slovensko gospodarstvo znova postane konkurenčno in uspešno. Zagon novih investicij zagotavlja odpiranje novih delovnih mest. Z odpiranjem novih delovnih mest si bomo zagotovili višje prihodke v pokojninsko in zdravstveno blagajno, povečala pa se bo tudi kupna moč prebivalstva. Na drugi strani pa se bo s tem zmanjšal pritisk na socialne transferje in s tem posledično na odhodke proračuna."



# SDS ima prave in pravične rešitve za obdobje 2011-2015

SDS je pripravila 10 + 100 rešitev za pravičnost, delovna mesta in razvoj.

10 nujnih protikriznih ukrepov, ki jih bomo v primeru vodenja vlade izvedli v prvih stotih dneh po volitvah:

- **število ministrstev bomo zmanjšali na 10;**
- **pristopili bomo k socialnemu in medgeneracijskemu dialogu;**
- **delež javne porabe v BDP bomo omejili na 45 odstotkov;**
- **podprli bomo ustvarjalne in zmanjšali stroške dela;**
- **podprli bomo podjetje;**
- **skrajšali bomo čas umeščanja objektov v prostor;**
- **odpravili bomo kreditni krč in terjali odgovornost za slabo poslovanje bank;**
- **stanovanja v lasti bank bomo dali na trg;**
- **veliki gospodarski kriminalci bodo obsojeni;**
- **kadrovali bomo po sposobnostih in osebnem poštenju.**

Spletna povezava za celoten program 10+100: <http://www.sds.si/menu/6260>

Zadeve, ki bi jih lahko uredili včeraj:

- odstranili bomo moteče cestne postaje na AC in odpravili inkasantstvo policije ob njih;
- odstranili bomo objekte na notranjih mejah EU;
- področje koncesionirane javne dimnikarske službe, ki povzroča številne spore in nesporazume med uporabniki in izvajalci, bomo uredili tako, da bomo omogočili konkurenco pri ponudbi;
- uvedli bomo enoten pritožbeni organ zoper upravne odločbe na prvi stopnji (ne tako kot sedaj, ko je drugostopni organ na posameznih ministrstvih), rok za odločitev bo največ 30 dni, sicer se šteje, da je pritožbi ugodeno;
- uvedli bomo en plačilni nalog za podjetnike.

Škofja Loka potrebuje podporo pri realizaciji razvojnih projektov, ki zahtevajo državna in evropska finančna sredstva. V zvezi s tem se bom še posebej zavzemal za:

- **boljše in hitreje cestne povezave** (dokončanje Južne obvoznice in gradnja Severne obvoznice, gradnja južne povezovalne ceste za industrijsko cono in nova regionalna povezava Trata-Meja ter gradnja štiripasovne mestne vpadnice Jeprca-Stanežiče-Brod);
- **gradnjo nove komunalne infrastrukture** (uspešno dokončanje projekta Ureditev porečja Sore);
- **gradnjo širokopasovnega omrežja elektronskih komunikacij;**
- **gradnjo doma starejših občanov;**
- **promoviranje in spodbujanje razvoja Škofje Loke kot gospodarske in turistične destinacije.**



[www.skofjaloka.sds.si](http://www.skofjaloka.sds.si)



**PAMETNA  
REŠITEV**

[www.sds.si](http://www.sds.si)



**ZA** uspešno Slovenijo!

**8**

mag. Alojzij Bogataj

**DeSUS**



**N.Si**  
Blizu ljudem.

**11**

**Klemen ŠTIBELJ**

Naj se v parlamentu sliši **LOŠKI GLAS!**  
Obkrožimo **11** in volimo **DOMAČINA!**

Pridite v sredo, 30. 11., ob 19 h v Kaščo na okroglo mizo z našimi prijatelji.

Se vidimo!

**SLS RADOVANA ŽERJAVA**  
[www.radovanzerjav.si](http://www.radovanzerjav.si)



**16**

**IGOR DRAKSLER**  
[www.igordraksler.si](http://www.igordraksler.si)  
facebook

## ČAS JE ZA ODGOVORNE!

Na predčasnih volitvah za državni zbor obkrožite listo **SLS Radovana Žerjava** in izvolite **Igorja Drakslerja za poslanca** ker:

- potrebujemo odgovorne ljudi za vodenje države,
- je z delom pri vodenju občine Škofja Loka dokazal, da mu je glavna skrb blaginja občanov in ne osebne koristi,
- se zna odgovorno odločati in pošteno delati,
- je za izhod iz finančne in gospodarske krize potrebno povečati gospodarsko rast,
- je potrebno zmanjšati stroške prevelikega in neučinkovitega javnega sektorja
- je potrebno vzpodbuditi naložbe v javno infrastrukturo,
- ve, kaj je v naši državi narobe.

**SLS.**  
Slovenska ljudska stranka

# SDS

# 10+ 100

# PAMETNA REŠITEV



## Vaša kandidatka Irena TAVČAR

5

### Spoštovani

Pred nami so izjemno pomembne odločitve, s katerimi bomo omogočili naši državi Sloveniji in državljanom pravičnost, delovna mesta in razvoj. Potrebni so odločni ukrepi na vseh področjih, katere je Slovenska demokratska stranka zapisala v svoj program 10+100, ki pomeni 10 nujnih ukrepov v 100 dneh. Pozitivni rezultati bodo samo v primeru, če bomo stopili skupaj in se 4. decembra odločili za stranko SDS. Prav naša stranka ima usposobljene strokovnjake, široko mednarodno podporo in neprecenljive izkušnje vodenja Evropske unije. Imamo natančno izdelan program za čas po volitvah, ki bo Sloveniji vrnil mednarodni ugled ter na pot stabilnosti in rasti. Obljubim, da bom v Vašem in v svojem imenu aktivno in odgovorno sodelovala pri sprejemanju odločitev, ki bodo koristni za občanke in občane Železnikov, Žirov in Gorenje vasi-Poljan.

Irena Tavčar

### Milan Čadež, poslanec v DZ in župan:

»Za napredek naših krajev nujno potrebujemo v Državnem zboru domačega človeka, ki dobro pozna naravo našega življenja in ljudi ter, da ima pogum zastaviti besedo. Prepričan sem, da je naša kandidatka Irena Tavčar prava izbira in pametna rešitev.«

N.Si

## Anton KOKALJ

11



ALOJZ PETERLE

"Anton Kokalj je dober poznavalec razmer v EU!"



MINCA RIHTARŠIČ

"Anton Kokalj je v javnih soočenjih spoštljivo umirjen. Cenim njegov stvaren pristop k reševanju izzivov današnjih razmer."



ALEŠ PRIMC

"Antona Kokalja poznam že skoraj dvajset let. Vedno je bil možak na mestu, ki je držal besedo. Kot poslanec si je prizadeval za izboljšanje materialnega položaja družin in je bil eden prvih politikov, ki je javno nasprotoval osnutku sprejetega družinskega zakonika!"



MARJAN KOKALJ

"Anton Kokalj se že ves čas, kar je v politiki, prizadeva za vrednote, kot so ljubezen, poštenost, svoboda, zvestoba, resnica, ki so nujne za vzpostavitev zaupanja ter stabilnosti v državi. Verjamem v njegovo poštenost, ker vem, da tudi osebno živi iz vrednot, ki jih v politiki zagovarja."



MOJCA KUCLER DOLINAR

"Dolgoletno delovanje na lokalni in državni ravni je dober porok tudi za naslednji mandat. Prepričana sem, da bo glas, ki ga boste dali Antonu Kokalju pomenil napredek za lokalno skupnost in državo."



VALENTIN AŽBE

"Anton Kokalj, kot učitelj strokovnih predmetov pozna tako področje tehnike kot tudi področje izobraževanja. Prav področje tehnike je potrebno v izobraževalnem procesu ponovno postaviti ob bok drugim področjem, če želimo hitrejše okrevanje gospodarstva."



LJUDMILA NOVAK

"Anton Kokalj je eden najbolj izkušenih politikov v naši stranki. Že leta 1987 je s somišljeniki pripravil velik javni dogodek ob 70 – letnici Krekove smrti v Selcih in s tem opozoril na nujne potrebe po političnih spremembah. Od leta 1990 je bil član Slovenskih krščanskih demokratov in od leta 2000 član NSi in zanj kandidiral na vseh volitvah do sedaj. Bil je tudi glavni tajnik stranke v njenem najuspešnejšem obdobju. Prepričana sem, da se bo kot poslanec zavzemal za poštenost in pravičnost v slovenski politiki."



JANEZ ŽAKELJ

"Anton Kokalj kot nekdanji župan, nekdanji poslanec in predsednik odbora za evropske zadeve zelo dobro pozna delovanje občin in države v povezavi z Evropsko unijo. Kot poslanec bi bil občinam lahko v veliko pomoč."



MARJETA ŠOLAR

"Menim da Slovenija potrebuje poslance, ki bodo delali za slovensko mladino, poskrbeli za delovna mesta in omogočili, da se predvsem mladina razvija v dobre in ponosne državljane republike Slovenije. Prav za to se trudi tudi g. Anton Kokalj. Delo z mladimi mu ni tuje in dobro pozna naše potrebe in pogoje za našo prihodnost."



MILENA IGLJČAR

"Novo Slovenijo in Antona Kokalja podpiram, ker so mi blizu vrednote, za katere se vztrajno prizadeva v svojem političnem delovanju. Predvsem cenim njegov trud za spoštovanje človeškega življenja od spočetja naprej in zagovarjanje vrednot družine."

## Kandidati na predvolilnih srečanjih

**Kranj** - V petek opolnoči bo napočil volilni molk in bo konec volilne propagande. Dotlej pa bodo kandidatke in kandidati izkoristili še zadnje možnosti za predstavitev volivkam in volivcem. Prejšnji teden je bilo tudi v Škofji Loki več predvolilnih dogodkov. Predstavila sta se kandidata SD v osmem in devetem volilnem okraju **Mirjam Jan Blažič** in **Branko Jesenovec**, kandidatka stranke Zares, pa je o svojem programu govorila v družbi nekdanje ministrice za gospodarstvo **Darje Radič**. V petek sta bila v Kašči kandidata NSi **Klemen Štibelj**, ki kandidira v škofjeloškem okraju, in **Anton Kokalj**, ki se za mesto poslanca v državnem zboru poteguje v volilnem okraju obeh dolin. V soboto pa se je kljub mrazu na stojnicah na Mestnem trgu v Škofji Loki pojavila kandidatka **Mirjam Jan Blažič**, stojnico je postavila tudi stranka LDS, kandidatka za poslanko te stranke **Darja Prelog** pa je skupaj s predsednico LDS **Katarino Kresal** pripravila predvolilno srečanje v kavarni Art-kafe v Šolski ulici. LDS je bila na stojnicah tudi na osrednjem trgu v Gorenji vasi, pred slaščičarno v Žireh in pred bazenom v Železnikih. Škofjeloški SD pa je pripravil srečanje z volivkami in volivci pred KS Trata pred KS Podlubnik. **D. Ž.**

## GG mali oglasi

E-POŠTA: malioglas@g-glas.si, TELEFON: 04 201 42 47

[www.gorenjskiglas.si](http://www.gorenjskiglas.si)



"Sem energična, družabna in optimistična ter rada povezujem ljudi za skupno dobro. Verjamem v sodelovanje in reševanje konkretnih problemov naših ljudi. Moje geslo je MANJ monologa - VEČ dialoga.

### ŽIVLJENJEPIS:

Rojena sem bila v Murski Soboti leta 1963. V Kranju sem obiskovala osnovno in srednjo tehniško tekstilno šolo, pred leti pa sem končala izobraževanje za poklic ekonomski tehnik. Leta 2010 sem bila na lokalnih volitvah izvoljena v KS Gorenja vas, kjer sem dejavna na področjih, ki prispevajo k urejanju in razvoju naših krajev.

Zaposlena sem v pekarni Jože Oblak v Žireh. Že 26 let z družino živim v Poljanski dolini, zadnjih 14 let v Kopačnici, kjer imamo družinsko hišo.

Moje programske točke:

1. opredelitev lesa kot strateške surovine s spodbujanjem domače predelave,
2. nujna vzpostavitev sistema in razširitev dolgotrajne oskrbe starejših občanov na domu,
3. nujno povečanje proračunskih sredstev za opremljanje in usposabljanje dejavnosti zaščite in reševanja (gasilstvo, jamarstvo, gorsko reševanje, kinologija in druge intervencijske službe).

## Beli december V Škofji Loki



Pisana Loka



POKROVITELJ OBČINA ŠKOFJA LOKA

PRIREDITVE POD POKROVITELJSTVOM OBČINE ŠKOFJA LOKA SO BREZ VSTOPNINE

Sobota, 3. 12., od 9. do 13. ure, Mestni trg

**14. SREČANJE Z VINARJI in MIKLAVŽEV SEMENJ**

Nastopata glasbena skupina PLANINCA in KUD Sela pri Šumberku

Nedelja, 4. 12., Jurijeva dvorana  
**MIKLAVŽEVANJE** z otroško igrico

Petek, 9. 12., ob 19. uri, Sokolski dom  
**DIGITALNE PODOBE, BERKO**

Nedelja, 11. 12., ob 19. uri, Stara Loka  
Božično-novoletni koncert komornega mešanega zbora **KANTILA KRTINY**

Četrtek, 15. 12., ob 18. uri, Sokolski dom  
Koncert treh generacij z gosti: **MePZ VRELE**

Petek, 16. 12., ob 15.30  
**Otroške ustvarjalne delavnice** v OŠ Škofja Loka - Mesto

Nedelja, 18. 12., ob 20. uri, Sokolski dom  
**Božični tris:** koncert **PZ LUBNIK** in godalnega orkestra **ARSENIA**

Sreda, 21. 12., ob 19. uri, Sokolski dom  
Koncert akustične skupine **TANTADRUJ**

Četrtek, 22. 12., ob 18. uri, Sokolski dom  
**Božično-novoletni koncert** GLASBENE ŠOLE Škofja Loka

Petek, 23. 12., ob 18. uri  
V pričakovanju **BOŽIČKA z JAZZ JE KUL BEND-om** pod Homanovo lipo

Nedelja, 25. 12., ob 19.30  
**Božični tris:** koncert **MESTNEGA PIHALNEGA ORKESTRA ŠKOFJA LOKA** v Športni dvorani Trata

Ponedeljek, 26. 12., ob 11.15  
**BLAGOSLOV KONJ** v Stari Loki

Sreda, 28. 12., ob 19. uri  
Koncert skupine **QUARTET AIR** v kapeli Loškega gradu

Četrtek, 29. 12., ob 19. uri, Mestni trg  
Koncert **DALMATINSKE KLAPE KUMPANJ** s Korčule, predskupina **TRIO QUARTET**

Petek, 30. 12., Mestni trg  
16.00: otroški kino **JELENČEK NIKO**, kino Sora  
18.00: **DEDEK MRAZ** in otroška novoletna voščila Ločanom  
19.00: koncert **PARNI VALJAK TRIBUTE**, predskupina **BLUZON**

Sobota, 31. 12., od 22. do 3. ure  
**SILVESTROVANJE** na Mestnem trgu, **GINO S SKUPINO**

Sreda, 4. 1. 2012, ob 18. uri, Sokolski dom  
**GLASBENI RECITAL** z Ano in Blažem Pucihar

Petek, 6. 1. 2012, ob 19.30, Stara Loka  
**Božični tris:** koncert **ZBORA SV. NIKOLAJA Litija** s priznanimi solisti in godalnim kvartetom

# Pa zapojmo eno po špansko

Pred dobrim mesecem so se škofjeloški dijaki vrnili z obiska Cervantesove dežele.

**Škofja Loka** - O živahni jesenski izmenjavi v Gimnaziji Škofja Loka smo pisali že prejšnji mesec. In tudi obljubili nadaljevanje. O Španiji. Španski dijaki šole IES Antonio Machado iz španskega mesteca Alcalá de Henares so mesto ob Sori obiskali konec junija, loški vrtniki so jih obiskali oktobra. Šestnajsterica Ločanov v spremstvu Špele Oman in Alenke Kolenc Krajnik je v enem tednu spoznali gostiteljske družine, se sprehodila po srednjeveški tržnici, obiskala prestolnico, si ogledala srednjeveško mesto Toledo, obiskovala pouk in tudi Cervantesovo rojstno hišo v Alcaláju.

”Ne le zaradi učenja španščine, tudi zaradi spoznavanja tuje kulture je bila izmenjava koristna. Prej si nismo niti predstavljali, da je njihov vsakdanji toliko drugačen od našega,” je po prihodu domov povedala Klavdija Učakar, Jure Markun pa že pogreša druženje s španskimi vrstniki ter ogledovanje znamenitosti: ”Zelo dobro se razumemo in ohranjamo stike. Vse to pripomore k izboljšanju znanja španščine, hkrati pa smo spoznavali tudi navade družin, hrano, kulturo in podobno.” Nad okušanjem španskih navad je navdušena tudi Zala Bokal: ”Pri Špancih je vse bolj sproščeno in umirjeno.”

Zala dodaja, da je vse skupaj teden pod španskim soncem močno povezal, in upa, da bo tovrstnih projektov še več. Tako dijaki, profesorica Špela Oman pa pravi, da se na izmenjavah opaža in poplača ves vložen trud učiteljev v učence: ”Opazovati dijake, kako znanje, pridobljeno v razredu, prenašajo v avtentične situacije in ga spontano nadgrajujejo, saj se učijo iz potrebe, da bi se lahko sporazumevali s svojimi vrstniki in njihovi-



V Španiji so si loški dijaki ogledovali znamenitosti, predvsem pa pilili znanje španskega jezika: s kramljanjem, nizanjem pregovorov, prepevanjem ...

vimi družinami, je neprecenljivo. Ko jih slišiš prepevati v španščini, navdušeno kramljati s Španci in nizati celo vrsto španskih pregovorov, si več tudi ne moreš želeli. Iskric v očeh, ko Velázquezove slike, o katerih smo se učili pri pouku, tudi zares zaživijo pred njihovimi očmi v Museo del Prado, ko

pokusijo kakšno izmed španskih specialitet, o katerih smo brali v učbeniku, ali ko se sprehodimo do slavnega trga Plaza Mayor v središču Madrida, so tako le še smetana na vrhu torte ...” In takšnih tort, smetane in jagod na vrhu je v loški gimnaziji še veliko.

**Boštjan Bogataj**



Utrinek s praznovanja ob 110-letnici šole

## Ob jubileju nova himna

Na Gimnaziji Jurija Vege Idrija so 11. novembra praznovali 110-letnico šole. ”Naša šola se ponaša, da je bila prva slovenska realka z uporabo slovenščine. Praznujemo delavno in ustvarjalno ter predvsem z lastnimi močmi in idejami,” pravi Maja Justin. Povezovalna nit slavnostnega programa je bil prikaz prepleta ustvarjalnosti dijakov, s katero širijo kvaliteto ponudbo šole in tako skrbijo za polnejši razvoj dijakov na različnih področjih. Obiskovalci so v programu ob praznovanju uživali v klasični in rokovski glasbi dijakov, filmskem prispevku dijakinj, dramski miniaturi na temo ustvarjalnosti, za katero so besedilo napisali dijaki drugega letnika, in v plesnih skicah na temo Čipke in Knapa. Celotno prireditev je podprla avtorska glasba profesorja in komponista Davida Beoviča, ki je v ta namen napisal šolsko himno V zavetju Merkurja, ki jo je zapel zbor pod vodstvom dirigenta Gorazda Jana. V duhu besedila himne ‘s pogumom na poti, uspehom naproti, gimnazija stopa v novih sto let’ so zaključili proslavo in nadaljujejo delo na Gimnaziji Jurija Vege Idrija. **B. B.**

# Varčujem, torej sem Goren'c

Ko se človek osamosvoji, ni nujno, da je star trideset let. Lahko se to zgodi že desetletje prej, čeprav bo mladi rod naše bodočnosti odkimaval, da je še najbolj varčno držati se za mamino krilo.

Najem lastnega stanovanja je predrag, za ta denar lahko vidim vsako leto več Avstralije ali pa si kupim "komp", ki me bo presenetil s svojo nadgradnjo. Avto je atekov še čisto v redu in če ga hočem redno uporabljati oz. taktat, ko je v njem kaj bencina, potem moram biti le sobo preč od njegove spalnice. Torej zakaj bi šel živeti drugam, kjer bi bili sami stroški in ker bi za plačilo teh stroškov moral celo službo poiskati? Današnja mladina si je svojo najstništvo podaljšala v povprečju za celih petnajst let ...

Obstajajo pa tudi taki, ki so se poslovili od maminega ugodja in atkove potuhe ter se odrinili v svet, kjer je samostojnost njihova prva skrb.

Torej: mlad par se je znašel v stanovanju, kjer so položnice samo njuna intima. Seveda takih listov nista nikoli videla, ker so jih starši vsak mesec redno jemali iz poštnega nabiralnika. Zdaj gledata in ne moreta verjeti, da bo po plačilu vseh položnic ostalo zgolj za iz-

let do Medvod, ne do Avstralije. Sprijaznita se. Drugega jima tako ne preostane. Kasneje se spomnita, da imata gorenjstvo v krvi, zato se posvetita posvečeni starševski besedi - šparanje, kar v prevodu pomeni varčevanje.

Ona ugotovi, da njen novi pralni stroj, ki ji ga je kupila mama za slovo od njenega gospodinjstva, spada med stroje najvišjega energijskega razreda in se ustraši, da je ustvarjen za porabo nenormalnih količin energije. Potem ko se pozanima in prebere navodila, ugotovi, da današnji pralni stroji najvišjega energijskega razreda porabijo kar petdeset odstotkov manj energije in kar 73 odstotkov manj vode v primerjavi z maminim strojem, ki ga je kupila takoj po osamosvojitvi Slovenije, torej ob rojstvu svoje ljube hčere. Pomirjena je. In ravno ko spozna, da lahko pere do onemoglosti, zve, da se pri pranju perila v pralnem stroju kar 90 odstotkov energije porabi za gretje vode, zato je izbira temperature pranja zelo pomembna. Ugotovila

je, da če temperaturo zmanjša s 40 na 30 stopinj Celzija, lahko prihrani kar do 30 odstotkov električne energije in tako že po četrtem pranju prihrani dovolj energije za naslednji pralni stroj umazanega perila.

On je tako kot njej ostal zvest tudi svojem računalniku, zato ga redno uporablja tako, kot ga je "v prejšnjem" življenju, ko mu ga je samo mama izključevala, potem ko je on zaspal na tipkovnici. Zdaj ga nihče ne moti pri njegovi igri in delu z njegovim najboljšim računalnikom, pardon prijateljem. Pa vendar tokrat začne premišljevat, kako drago ga bo stalo non stop gledanje v monitor. On ni vedel, da njegov "best friend" porabi precej več energije, kot je treba. Ni vedel, da bel ekran zaslona, ki se vsakič pojavi, ko hoče napisati članek, porabi približno 74 W energije, medtem ko je povprečna poraba črnega zaslona le okoli 54 W. Obstaja študija, ki pojasnjuje, koliko energije bi lahko prihranili, če bi na primer samo spletni iskalec google imel name-



- ŽAGAN LES (listavci in iglavci)
- EVROPSKI, AZIJSKI IN AMERIŠKI LES
- LES ZA KONSTRUKCIJE
- LAMELIRAN LES
- ELEMENTI ZA FASADE IN PODOVE
- LES ZA DOM
- ODKUP HLODOVINE

Skladiščno-prodajni center, Barletova cesta 4k in 6b, SI - 1215 Medvode, Slovenija

Tel.: +386 (0)1/3617 440, 3617 441; Fax: +386 (0)1/3617 445

Http://www.lescom.si, E-mail: lescom@lescom.si

sto belega črno ozadje. Pa lahko delamo na črnem ozadju? Lahko in ni nezdravo za oči. Google se je tako odzval na raziskavo in takoj ustvaril črno stran, ki jo je poimenoval Blackle. On jo z veseljem uporablja, saj je prepričan, da varčuje, in ima tako tudi več miru pred boljšo polovico.

”Ugasn’ luč”! je bilo milijonkrat slišano od staršev vsakič, ko je zapuščal kako sobo ali hodnik, pa nikoli ni vedel, kaj točno to pomeni. Zdaj ko je osamosvojen, točno ve, da je najbolj varčna ugasnjena luč, zato jih ugaša povsod tam, kjer je nikoli v življenju ni oz. so to namesto njega počeli starši.

Svoje prve varčevalne ukrepe v življenju sta z veseljem delila s prijatelji, vendar tisti, ki se še držijo maminega krila in atkove denarnice, tega niso razumeli. Tisti drugi, ki so se že osamosvojili, pa so z veseljem sledili njenim varčevalnim ukrepom.

**Miroslav Cvjetičanin**



Pogrebno podjetje

**Non stop 24 ur  
po celotni Gorenjski**

---

**gsm: 041 756 173**

[www.akris.si](http://www.akris.si)

Ko ugasne življenje

AKRIS d.o.o. MURGE 1, VAMNA GORICA

## Žakelj je predstavil rocco



Podjetje Žakelj je razvilo nov model sedežne garniture Rocco. Novost, predstavili so jo na pohištvenem sejmu Ambient, je poleg sodobne oblike zanimiva predvsem zaradi ‘relax mehanizma’, ki je vgrajen v sedežno garnituro in ponuja visoko raven udobja, je izredno preprosta za uporabo ter kljub visoki tehnologiji omogoča oblikovno svobodno in dovršeno obliko sedežne garniture. ”Nov model ima možnost vgraditve vzglavnikov, katerih nagib se prilagaja, so dobrodošla rešitev za tiste, ki želijo oporo glave,” pojasnjuje Irena Žakelj. Vzglavnik hkrati oblikovno popestri sedežno garnituro. Sedežna garnitura Rocco je zračna, saj ima dvignjeno podnožje in zaradi odprtega kotnega elementa deluje svobodno. Je idealna rešitev, kadar sedežna garnitura stoji sredi prostora. Sedežne garniture Žakelj veljajo za prilagodljive, saj fleksibilna proizvodnja omogoča izdelavo po meri in naročilu. **B. B.**

## AKCIJA

Več na [www.prevc.si](http://www.prevc.si)



Prevc, saloni pohištva, d.o.o.

**SALON PREVC Ljubljana**  
BTC hala 10  
tel.: (01) 541 18 20  
e-pošta: [prevc@btc-city.si](mailto:prevc@btc-city.si)

**SALON PREVC Kranj**  
Dorfarje 17, Žabnica  
tel.: (04) 502 19 00  
e-pošta: [info@prevc.si](mailto:info@prevc.si)

## MESECA!

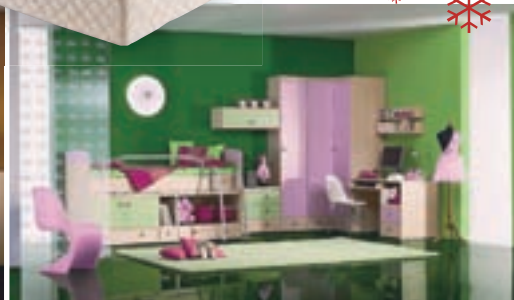


Vzmetnica  
za samo  
**1EUR**



### Novoletno darilo

Ob nakupu otroške sobe nad 1000 EUR - darilo - ortopedska vzmetnica Termal za 1 EUR.



Akcija traja do 31.12.2011, podrobnosti o akciji vzmetnica na prodajnih mestih



# Razkošna kad v kopalnici

Bralca Andreja in Tomaž iz Škofje Loke se selita v novo hišo. V pismu sta zaprosila za nasvet, kako urediti kopalnico. V veliki kopalnici želita imeti veliko kopalno kad, tuš kabino, straniščno školjko, velik umivalnik in ogledalo, rebrast radiator ter veliko prostora za shranjevanje. Pralni stroj bo v drugem prostoru. Kopalnica naj bo moderna in v toplih barvah.

Pri opremitvi nove kopalnice se bo postavitev opreme orientirala po obstoječih inštalacijah z manjšimi premiki, ki ne bodo povzročali dodatnih stroškov. Kopalnica je narejena po vaših željah, največji poudarek pri opremitvi pa je na tako želeni kopalni kadi in moderni opremitvi.



Ob vstopu v novo kopalnico boste najprej v kotu zagledali veliko okroglo kopalno kad. Ta s svojo velikostjo zavzema četrtino prostora, zato pa je v njej zadosti prostora za sprostitve, masažo s posebnimi funkcijami ali pa kopanje v dvoje. V drugem kotu je tuš kabi-



na. Od prostora je deljena s stekleno steno, potiskano z cvetličnim vzorcem, stene pa so obložene s keramiko z drugim vzorcem kot preostali prostor. Poleg kabine sta regalna omara in straniščna školjka. V omari je prostor za brisače ter večino kopalniških pripomočkov.

Na drugi strani je nizka omara z umivalnikom ter ogledalom na steni. V nizko omarico je vgrajen moderen umivalnik, pod njim predal in polica za shranjevanje.

Tla in stene tuš kabine so obložene s keramiko temno rjave barve, preostali del kopalnice pa s keramiko barve kave s cvetličnimi vzorci. Kopalnica ima eno okno, tako da za dodatno svetlobo poskrbimo s stenskimi lučkami nad kopalno kadjo in v tuš kabini ter nad straniščno školjko in s stenskimi lučkami ob ogledalu.

Cena kopalnice se razlikuje od keramike in sanitarne opreme različnih proizvajalcev. Cena za kad, straniščno školjko, umivalnik, ogledalo in tuš kabino je šest tisoč evrov.

**Jernej Červek, u. d. i. a.**



Drage bralke in spoštovani bralci, če iščete rešitev za preureditev vašega stanovanja in ste v zadregi, nam dobro opišite in skicirajte vaš problem. Ne pozabite na mere in druge pomembne podatke, dopišite tudi vaše želje. V čim večji meri jih bomo skušali upoštevati. Pisma pričakujemo na naslov: Gorenjski glas, "za Ločanko", ARHITEKT, Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj. NASVET JE BREZPLAČEN!

## Sobotne kulinarične delavnice

V prostorih OŠ Škofja Loka - Mesto se lahko z Zvonko Labernik vsakdo uči kuhanja. Ta mesec so na sporedu delavnice (po vrstnem redu delavnic): Prezrte stročnice za popestritev jedilnika, Praznično kosilo s kitajskim pridihom in Štruklji za vsak dan in praznik. Vse bodo ob sobotah z začetkom ob 17. uri. Info: Lobodika (Zvonka Labernik, 040/954 909, zvonka.labernik@siol.net, www.lobodika.si). **B. B.**

## Lunina čarobna flavtica

V soboto, 17. decembra, bo ob 10. uri v Sokolskem domu na sporedu otroški abonma Umetnost otrokom oziroma predstava Lunina čarobna flavtica avtorja Blaža Puciharja v izvedbi Glasbene šole Škofja Loka, baletni oddelek, in Glasbenega društva Tulpan. Lunina čarobna flavtica je zbirka skladbic, namenjena mladim flavtistom. V krstni izvedbi zbirke v plesno baletni preobleki se nam bodo predstavili plesalci baletnega oddelka Glasbene šole Škofja Loka. In zgodba? O deklici Luni, ki se odpravi v širni svet nepozabnim dogodivščinam naproti. **B. B.**

## Jerbas domačih v Poljanah

Tokratni Jerbas domačih v Poljanah bo v nedeljo, 18. decembra, ob 16. uri v telovadnici tukajšnje osnovne šole. Rdeča nit tokratnega jerbasa bo stari godec, saj se bodo na ta način spomnili preminulega Lojzeta Slaka. Vsak od nastopajočih bo zaigral tudi eno Slakovo pesem, posebni gostje bodo Slakovi Fantje s Praprotna. Nastopili bodo tudi: Modrijani, Novi spomini, ans. Bitenc, ans. Biseri, ans. Roka Žlindre, Javorski pevci in Gorenjski kvintet ter citrarka Barbara Dolenc in violinistka Brigita Pogačnik. Info: Media Butik (Saša Pivk Avsec, 051/697 736, media.butik@siol.net, www.media-butik.si). **B. B.**

## Decembrsko rajanje

Že 11. decembra (ob 19. uri) bo v Sokolskem domu pod pokroviteljstvom Veleposlaništva Češke Republike in Občine Škofja Loka na božično-novoletnem koncertu nastopil Komorni mešani zbor Kantila Krtiny. Občina Škofja Loka napoveduje tudi Božični tris: 18. decembra koncert Pevskega zbora Lubnik in godalnega orkestra Arseia (ob 20. uri) v Sokolskem domu, 25. decembra (ob 19.30) božično-novoletni koncert Mestnega pihalnega orkestra Škofja Loka, ki bo v Športni dvorani Trata, 6. januarja, ob 19.30, pa bo v cerkvi sv. Jurija v Stari Loki še božični koncert zbora sv. Nikolaja Litija s priznanimi solisti in godalnim kvartetom. **B. B.**

# V Poljanah so tekmovali s psi goniči

**Poljane** - Lovsko kinološko društvo Gorenjske in Lovska družina Poljane sta bila organizatorja letošnjega tekmovanja goničev, ki so ga pripravili v Poljanah in okoliških rajonih. Na tekmi, ki je bila posvečena tudi spominu na lovca in kinologa Franca Raztresena, se je po oceni sodnikov najbolje izkazal istrski kratkodlaki gonič Difi, njegov vodnik **Justin Bevk** (LD Gorenja vas) pa je zato dobil pokal za prvo mesto. Tudi ekipno je zmagala LD Gorenja vas. Pokal za najlepšega psa si je zaslužila psica Dona, prejel pa ga je njen lastnik **Klemen Stržinar** iz Gorenjih Brd (LD Gorenja vas). Izročil jima ga je sin Franca Raztresena **Lado Raztresen**. Dona in Klemen sta dobila tudi poseben pokal za najdaljšo gonjo (trajala je 42 minut), ki jima ga je podelil **Peter Slatnar**. Kot je povedal vodja prireditve **Ladislav Dolenc**, je v Poljanah izjemna tradicija lova, pa tudi vzgoje lovskih



Pred lovskim domom v Poljanah so se predstavili tekmovalci in njihovi psi.

psov. Imajo vrsto lovskih psov različnih pasem, tudi s prirejanjem tekmovanj pa ohranjajo tradicijo. **V. S.**

## Prednovoletni ples v Sokolskem domu

Plesna šola ART za plesne navdušence organizira plesni večer v dvorani Sokolskega doma. "Ob zvokih žive glasbe se bomo zavrteli v počasnih ritmih angleškega valčka, rume in fokrota ter ob energičnih ritmihih sambe, salse in drugih latinsko ameriških plesov," napoveduje Matevž Jerman iz Plesnega kluba Art. Celotna dvorana bo namenjena plesišču, kar bodo znali izkoristiti tudi najbolj zahtevni plesalci. Pijačo in prigrizke bo postregla gostilna Kašča, plesni učitelji bodo poskrbeli za plesno animacijo. Vstopnice (18 evrov) prodajajo v plesni šoli in Razvojni agenciji Sora, oddelek turizem (bivši Petrol) do 8. decembra. Več na [www.plesniklub-art.com](http://www.plesniklub-art.com). **B. B.**



## Božič z zborom Lubnik

Pevski zbor Lubnik pripravlja tradicionalen dobrodelni Božični koncert v Škofji Loki, letos z naslovom Božič s pevskim zborom Lubnik in godalnim orkestrom Arseia. To bo tudi prvo skupno sodelovanje s škofjeloškim godalnim orkestrom, ki ponuja priložnost za spoznavanje in morebitno nadaljnje sodelovanje na kulturnem področju na območju občine Škofja Loka in drugje. Cilj projekta je predstavitev Correlijevega božičnega koncerta ter božičnih skladb domačih in tujih sodobnih skladateljev. Koncert bo izveden v dobrodelne namene. Letos bodo zbrana sredstva namenjena domačemu društvu Sožitje. Koncert bo v nedeljo, 18. decembra, ob 20. uri v Sokolskem domu. Info: PZ Lubnik (040/713 381). **B. B.**

## Pot skozi Zalo med najboljšimi v državi



Zavod za gozdove Slovenije, Turistična zveza Slovenije, Gospodarsko interesno združenje za pohodništvo in kolesarjenje pod častnim pokroviteljstvom predsednika Danila Türka in v sodelovanju z Ministrstvom za gospodarstvo, Direktoratom za turizem in internacionalizacijo, je organiziralo tekmovanje za najboljšo tematsko pot v letu 2011. Tekmovanje poteka v okviru projekta Moja dežela - lepa in gostoljubna, med 14 najboljših tematskih poti (iz vsake regije ena) pa se je uvrstila tudi Pot skozi Zalo. "Danes pa smo

izvedeli, da smo osvojili tretje mesto," je bil prejšnji teden vesela Lucija Kavčič iz vrst organizatorjev - Turističnega društva Žirovski vrh. Slavnostna podelitev nagrade bo 8. decembra v Portorožu. "Uspeha smo zelo veseli, saj je sedaj potrjeno, da naš trud dosega svoj namen. V prihodnje pa si predvsem želimo čim več zadovoljnih obiskovalcev." Društvo trenutno izvaja izobraževanja za vodiče, ki bodo vodili po Poti skozi Zalo in tako predstavili obiskovalcem zgodbo o duhovniku Amandusu in Mrakovi Katarini. **B. B.**

### Že druga predstava Umetnost otrokom

uprizorila Aljaž Jovanovič in mladi karizmatični glasbenik Jose. Predstava je gostovala tudi na festivalih v tujini, kjer je bila prav tako kot na domačih tleh deležna mnogih pohval. Avtorja zgodbe sta vsem dobro znana mojstra pravljic, brata Grimm. Malčki so med predstavo uživali in jo tudi razumeli, kar so dokazali s svojim sodelovanjem in odgovarjanjem na vprašanja. Igralca pa sta z družbeno kritičnimi momentimi, ki so bili skriti v besedilu, poskrbela tudi za starejši del publike. Druga predstava abonmaja Umetnost otrokom je obiskovalcem popestrila še eno sobotno dopoldne v Loki. Naslednja predstava z naslovom Lunina čarobna flavtica bo na sporedu 17. decembra. Glasbeno predstavo bodo zaradi velikega zanimanja, ker gre za premierno izvedbo, predvajali kar dvakrat. Na sliki prizor s predstave.

**D. Ž., foto: Tomaž Bradeško**



Novembra so si otroci v okviru otroškega abonmaja že drugič v tej sezoni ogledali imenitno predstavo. Igrano lutkovno predstavo Mizica, pogni se sta

## Pozor(!)ni za okolje

Sredi novembra je Goodyear Dunlop Sava Tires zagnala letošnje tekmovanje v ločenem zbiranju odpadkov za dijake, ki predstavlja osrednjo aktivnost kampanje Pozor(!)ni za okolje. Kampanja poteka drugo leto, tokrat sodeluje 21 partnerskih organizacij. Kampanja je v prvem letu dosegla odlične rezultate, v šolskem letu 2011/2012 pa so jo partnerji tudi vsebinsko nadgradili. Med drugim so dijake povabili, naj postanejo EKOfrendi in EKOfrendice oziroma 36 dijakov - EKOfrendov, katerih naloga je dodatno spodbujanje sovrstnikov k aktivnemu sodelovanju v projektu. Za svoje aktivnosti bodo nagrajeni z udeležbo na EKOkampanji, ki bo predvidoma junija 2012. Tekmovanje v ločenem zbiranju odpadkov bo potekalo od novembra do konca aprila. Šole se bodo merile v uspešnosti ločevanja odpadkov, njihovo doslednost pa bo tudi tokrat ocenjevala EKOmisijska komisija, ki jo bodo sestavljali predstavniki komunal, Dinosa, šol, Zavoda za zdravstveno varstvo Kranj in Goodyear Dunlop Sava Tires. V kampanji med drugimi sodelujejo Občina Škofja Loka, Loška komunala, Gimnazija Škofja Loka in Šolski center Škofja Loka (Srednja šola za lesarstvo in Srednja šola za strojništvo). **B. B.**

### Dobro sodelovanje z veleposlaništvimi

Občina Škofja Loka dobro sodeluje s posameznimi veleposlaništvimi. Letos so pripravili skupne dogodke z ameriško, rusko in češko ambasado. S slednjo so letos organizirali mednarodni cikl orgelskih koncertov Orgle. V cerkvi sv. Jurija v Stari Loki bo 11. decembra koncert češkega pevskega zbora. To sodelovanje pa se želi razširiti tudi na gospodarsko področje, pred kratkim je bil organiziran tudi sestanek loških podjetnikov s češkim veleposlanikom Petrom Voznico. Češko veleposlaništvo vključuje tudi češka podjetja, ki imajo svoja predstavništva v Sloveniji. Pokrovitelj dogodka v Stari Loki bo češka Škoda. **D. Ž.**

### GG naročnine

E-POŠTA: [narocnine@g-glas.si](mailto:narocnine@g-glas.si)  
TELEFON: 04 201 42 41

[www.gorenjskiglas.si](http://www.gorenjskiglas.si)

# Vedno so jo zanimali le vrhunski rezultati

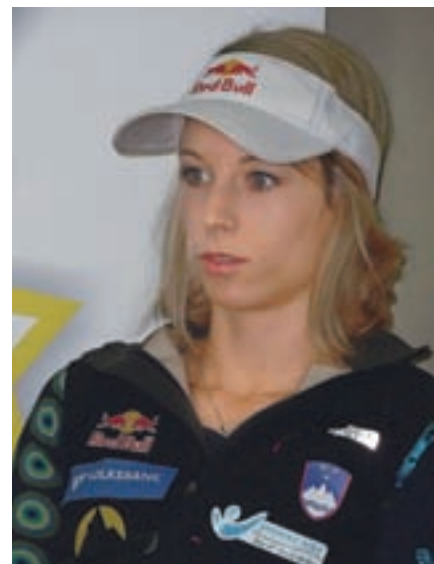
Nekaj dni pred tekmo svetovnega pokala v športnem plezanju v težavnosti v Kranju je ena naših najboljših športnih plezalk, Škofjeločanka Natalija Gros, ki je prav danes stara 27 let, sporočila, da končuje bogato petnajstletno tekmovalno kariero.

**Škofja Loka** - Natalija Gros, sicer članica Alpinističnega odseka Kranj, je bila zadnja leta ena najbolj vsestranskih športnih plezalk na svetu, saj je dosegala odlične rezultate tako v težavnosti kot v boulderju. Tako ni čudno, da je tako na svetovnih kot evropskih prvenstvih pogosto osvajala najvišja mesta tudi v kombinaciji, tudi na njenem zadnjem letošnjem tekmovanju, svetovnem prvenstvu v Arcu, je v kombinaciji osvojila peto mesto.

Sicer pa se je s plezanjem spoznala že pri dobrih šestih letih, bogato tekmovalno kariero pa začela pred petnajstimi leti. V letih 1999, 2000 in 2002 je bila svetovna mladinska prvakinja, pred tem leta 1998 in vmes leta 2001 svetovna mladinska podprvakinja. Že na svoji prvi tekmi svetovnega pokala se je uvrstila v finale, na zmagovalnih stopničkah tekem svetovnega pokala v težavnosti in boulderju je stala kar triindvajsetkrat, od tega trikrat na najvišji. Je dvakratna zmagovalka prestižnega mastra v Serre Chevalieru, leta 2004 je bila evropska podprvakinja v težavnosti. Poleg tega je bila leta 2007 zmagovalka skupnega seštevka svetovnega

pokala v kombinaciji, leta 2008 je bila evropska prvakinja v boulderju in kombinaciji, še lani evropska podprvakinja v kombinaciji. Rada je plezala tudi v skali, kjer sta med njenimi dosežki pomembna zlati preplezana Histerija 8c+ v Mišji peči leta 2008 in letošnja Happy mix 8a+ v Skednju. V režiji Jureta Brecejnika je posnela dokumentarna filma Chalk&Chocolate ter New Dimension, je tudi soavtorica knjige Z glav in srcem do vrha avtorjev Martine Čufar in Aleša Jensterleta.

Čeprav je drobno dekle, pa v sebi nosi veliko moč, ki je bila letos potrebna tudi zato, da se je odločila, da se za vedno poslovijo od tekmovanja in se posveti še drugim stvarim, ki jih rada počne. "Lahko rečem, da ni bilo prav posebnega vzroka za to, da preneham tekmovati. V začetku letošnjega leta sem začutila, da nimam več toliko energije, da ni več potrebne motivacije za treninge in tekmovanja. Morda sem se po tolikih letih izživel, morda sem od sebe dajala toliko, da mi je pravzaprav začelo zmanjkovati energije. Ko sem to ugotovila, sem začela razmiš-



Pri 27 letih se je Natalija Gros odločila, da zaključi tekmovalno kariero, to pa je uradno sporočila na tiskovni konferenci pred tekmo svetovnega pokala v Kranju.



Natalija Gros je v zadnjih petnajstih letih dosegla odlične rezultate tako v težavnosti kot boulderju in kombinaciji.

ljati, da je pravi čas, da končam tekmovalno kariero. Sprva sem si želela, da bi kariero zaključila na domači tekmi svetovnega pokala v Kranju, toda ko je bilo končano svetovno prvenstvo v Arcu, sem ugotovila, da na silo ne gre več, ne bi pa želela svoje kariere končati nekje na dvajsetem mestu. Želela sem si končati na vrhuncu in mislim, da mi je to uspelo. Nikoli me namreč ni zanimalo, da bi na tekme hodila na izlete. Zanimali so me zgolj vrhunski rezultati," je svojo odločitev obrazložila Natalija Gros, ki tudi v bodoče na plezanje ne bo povsem pozabila.

"Trenutno sem vpisana v četrti letnik na Fakulteti za šport in rada bi opravila vse obveznosti, ki so mi še ostale. To bo sedaj moja glavna zaposlitev, sicer pa želim splezati še kakšne težke projekte v skali, kar puščam za prihodnost. Bolj za dušo se enkrat na teden v Dragomerju ukvarjam s poučevanjem mladih plezalcev," je še povedala Natalija Gros, ki se bo od svojih plezalnih prijateljev in navijačev uradno poslovila 14. decembra, ko bo na ljubljanskem Nebotičniku pripravila prireditev z razstavo fotografij, katerih izkupiček bo šel za dobrodelne namene, in poslovilno zabavo. **Vilma Stanovnik**

# Ločani še ne poznajo poraza

Škofjeloška ekipa InSPORTA, ki v letošnjem prvenstvu brani naslov državnih prvakov v dvoranskem hokeju, je še brez poraza in zanesljivo vodi na lestvici lige Terme Olimia.

**Škofja Loka** - V elitni ligi slovenskega floorballa, ki se letos imenuje po glavnem sponzorju Termah Olimia, so ekipe odigrale šest krogov. Razmerja moči v tej sezoni so tako znana, očitno pa bo na vrhu ostala ekipa aktualnih državnih prvakov: InSPORTA iz Škofje Loke, ki kljub hudi konkurenci zapovrstjo premaguje vse nasprotnike.

Tako so v prvem krogu 2:10 premagali ekipo Polycom Brloga, v drugem so bili 3:6 boljši od Itak Sport Borovnice, doma so 7:2 premagali ekipo Olimpije, bili 7:9 boljši od ekipe Zelenci Kranjska Gora in v derbiju 5. kola doma 10:5 premagali ekipo Žirov. V 6. kolu so prejšnjo soboto prvič letos doma gostili ekipo z Borovnice in jo premagali 9:1.

Na lestvici so Ločani tako trenutno na prvem mestu brez oddane točke, na drugem mestu jim sledi ekipa Žirov z devetimi točkami, tretja je ekipa Itak Sport Borovnice s sedmimi točkami, četrta Olimpija s šestimi točkami, na repu letvice pa imata po eno točko ekipi Zelencev Kranjske Gore in Polycoma Brloga.

Prvenstvo pa bo še zanimivo, saj se ta konec tedna obeta nov krog. Ekipa InSPORTA bo v dvorani na Podnu v soboto ob 17. uri gostila sosede iz ekipe Polycom Brloga, Žirovci bodo v Idriji igrali z ekipo Zelencev, Olimpija pa bo gostila Itak Sport Borovnico.

Tudi letos obenem poteka tekmovanje v nižji, prvi ligi, kjer nastopa dvanajst ekip,



Jedro slovenske floorballske reprezentance sestavljajo igralci škofjeloškega InSPORTA, med njimi Tomaž Triler (na sliki s številko 81), ki je trenutno tudi najboljši strellec lige Terme Olimia.

začela pa so se tudi prvenstva v mlajših kategorijah. Prav tako se na pomembno tekmovanje, kvalifikacije za svetovno prvenstvo, ki bodo na začetku februarja v Podčetrtku, pri-

pravlja naša članska floorballska reprezentanca, ki je bila ta mesec na pripravljalnem turnirju v Nitri na Slovaškem.

**Vilma Stanovnik, foto: Tina Dokl**

## Rokometaši izstopili iz prve NLB leasing lige

**Škofja Loka** - Čeprav so najzvestejši ljubitelji rokometna v Škofji Loki že nekaj časa vedeli, da je rokometni klub v hudi finančni stiski, pa so prejšnji teden obnemeli ob dejstvu, da je predsedstvo RD Loka odločilo, da člansko moštvo izstopi iz tekmovanja v najvišji državni ligi. Po odhodu glavnega sponzorja Merkurja in po neuspešnih dogovarjanjih z novim ni bilo mogoče odplačati dolgov zadnjih let, ki so jih pridelali za okoli tristo tisoč evrov.

Spomladi je namreč klub zapustil še predsednik **Srečko Barbič**, njegovo vodenje pa je pred letošnjo sezono znova prevzela **Zvonka Košir**. Ta je s sodelavci sestavila skromen proračun, dolga pa ni bilo mogoče odplačati. "Zaradi neuspešnih pogajanj z največjimi upniki, med katerimi je zlasti podjetje nekdanjega predsednika kluba, imamo blokiran račun. Upali smo na novega sponzorja, Gorenjsko banko, s katero smo se dogovarjali, vendar se na koncu niso odločili za sodelovanje z nami. Tako smo se bili prisiljeni odločiti, da članska ekipa izstopi iz tekmovanja v najvišji državni ligi," je odločitev pojasnil dolgoletni direktor kluba **Jože Galof** in dodal, da bodo v klubu vztrajali pri delu z mladimi rokometarji.

**Vilma Stanovnik, foto: Gorazd Kavčič**



Ekipa Loke je bila edina, ki je - še pred odhodom Mateja Gabra - v tej sezoni v domači dvorani premagala trenutno vodilno ekipo Gorenja.

# Urbanov najlepši konec tedna

Škofjeloški plezalci nadaljujejo uspešne nastope. Potem ko so bili v ospredju na državnem prvenstvu v Škofji Loki, je na tekmi svetovnega pokala v Kranju za velik uspeh poskrbel Urban Primožič.

Plezalke in plezalci PK Škofja Loka so tudi v letošnji sezoni med najboljšimi v državi. To so potrdili tudi na letošnji predzadnji tekmi za državno prvenstvo v težavnosti, ki je bila 5. novembra v Škofji Loki.

V steni športne dvorane Poden sta se sicer najbolj izkazala Mina Markovič (PK 6b Ptuj) pri članicah, ki zadnja leta trenira prav v Škofji Loki, in Domen Škofic (ŠPO Radovljica) pri članih. V nadaljevanju pa sledijo člani PK Škofja Loka. Pri članicah je bila druga **Maja Vidmar**, v finalu pa še na koncu sedma **Ajda Roje**, najboljša mladinka. Štiri finaliste pa smo imeli pri članih. Drugi je bil **Jure Raztresen**, tretji **Urban Primožič**, peti **Sergej Epih** (najboljši trije mladinci), osmi pa **Gasper Pintar**. "S plezanjem nisem povsem zadovoljna. Nisem šla tako, kot znam, a sem se borila. Vem, da bi lahko prišla višje," je v Škofji Loki povedala Maja Vidmar, za naslednji cilj pa omenila tekmo svetovnega pokala v Kranju. Najboljše plezalce na svetu je gorenjska prestolnica gostila 19. in 20. novembra. Tudi tam ni bila povsem zadovoljna s svojim plezanjem, osvojila pa je peto mesto. Enak rezultat je uspel 19-letnemu Urbanu Primožiču, ki je bil edini Slovenec v moškem finalu, v katerem je plezal prvič v karieri. Prvič je predstavnika v finalu tekme svetovnega pokala imel tudi trener večine najboljših loških plezalcev Roman Krajnik. Lani je namreč finale Kranja za eno mesto zgrešil Raztresen. Bil je deveti. Primožič je v finalu nastopil kot prvi. "Z uvrstitvijo se nisem obremenjeval. V prvem delu sem bil še malce trd, bilo je nekaj nervoze, saj nisem želel pasti takoj na začetku. Višje ko sem šel, bolj sem bil sproščen. Še na nobeni tekmi nisem tako užival," je bil vesel po svojem največjem uspehu v karieri in dodal: "Konec tedna v Kranju je bil moj daleč najlepši doslej. Moja pričakovanja so bila izboljšati petnajsto mesto, ki sem ga dosegel na zadnji tekmi



Med najboljšo peterico pri članih na tekmi državnega prvenstva v Škofji Loki so bili kar trije domačini: Jure Raztresen (drugi), Urban Primožič (tretji) in Sergej Epih (peti).

svetovnega pokala. Uvrstitev v finale je bila zame čista zmaga. V zadnjem delu sezone sem v res dobri formi."

Pred slovenskimi športnimi plezalci je še zaključek sezone z zadnjo tekmo državnega prvenstva v balvanih in težavnosti, ki bo za vse kategorije od 2. do 4. decembra v Kranju.

Maja Bertonec

## Proslavili so petnajsto obletnico



Med športniki ena najbolj znanih in priljubljenih trgovin v Škofji Loki je zagotovo Bokal sport, kjer je vedno mogoče kupiti najbolj priljubljene in kvalitetne športne blagovne znamke. Poleg tega, da je trgovina bogato založena, izvaja tudi servis smučí, snežnih desk in koles. Pred dnevi so v trgovini (s popusti) razveseli svoje zveste obiskovalce, saj so praznovali petnajsto obletnico obstoja. Pred hišo na Mestnem trgu so postavili tudi stojnice z jesenskimi dobrotami, manjkala ni slavnostna torta s številko petnajst. Praznovanje pa ni bilo dolgo, saj imajo tik pred začetkom zimske sezone veliko dela s pripravo smučí, prav tako pa vsako leto sodelujejo tudi na zimskem smučarskem sejmu, ki ga je minuli konec tedna v športni dvorani na Podnu pripravil Smučarski klub Alpetour. V. S.

## Jereb postavil mladinski rekord

Letošnji Ljubljanski maraton je bil tudi v znamenju dveh odličnih tekačev iz Poljanske doline, ki oba trenirata pri Romanu Kejžarju. **Tone Kosmač** (na sliki spredaj) iz Hotavelj in Urban Jereb iz Žirov sta na polmaratonski razdalji osvojila prvo in drugo mesto. Jereb je bil v cilju le dve sekundi za Kosmačem, s časom 1:08:58 pa je navkljub nekoliko daljši progi postavil mladinski državni rekord. "Rezultat je boljši, kot sem ga pričakoval. Letošnja sezona je zame odlična in danes sem dodal še piko na i," je v cilju povedal **Urban Jereb** (na sliki zadaj), ki bo tako kot Kosmač sredi decembra v Velenju nastopil na evropskem prvenstvu v krosu. Za maratonca Kosmača so vse te tekme priprava na prihodnjo sezono, v kateri želi čim prej odteči normo za nastop na olimpijskih igrah v Londonu. M. B.





DRUŠTVO UČITELJEV IN TRENERJEV SMUČANJA  
DUTS ŠKOFJA LOKA


VABI NA  
**SNEŽNE SOBOTE**  
NA SLOVENSkih SMUČIŠCIH  
ZA OTROKE OD PETEGA LETA STAROSTI DALJE  
SMUČANJE NA RAZLIČNIH SMUČIŠČIH PO SLOVENIJI  
ZAGOTOVLJENIH 6 SMUČARSKIH DNI  
AVTOMBUSNI PREVOZ  
POUČEVANJE SMUČANJA IN DESKANJA  
TOPEL ČAJ  
ANIMACIJSKI PROGRAM  
TEKMOVANJE IN NAGRADA

ODHODI IZ LJUBLJANE, KRANJA IN ŠKOFJE LOKE Z VMESNIMI POSTAJAMI

VEČ NA:  
**WWW.DUTS.SI**

DODATNE INFORMACIJE: 040/600-695, Luka Ferdin

**SAMO 199 €**



**ŠPORTNO GIMNASTIČNI CENTER  
MATRICA**

**VADBA ZA CELO DRUŽINO NA ENEM MESTU**

**SKUPINSKA VADBA  
ŽE OD 20 EUR  
MESEČNO**

**DRUŽINSKE KARTE  
KOMBINIRANE KARTE  
OSEBNO TRENERSTVO**

**VADBA ZA ZDRAVO HRBTENICO**

**DODATNE INFORMACIJE:**  
**NASLOV:** Hafnerjevo naselje 125 (bivši KROJ)  
**TELEFON:** 031/870-323  
**E-POŠTA:** [sdmatrica@hotmail.com](mailto:sdmatrica@hotmail.com)  
**SPLETNA STRAN:** [www.sdmatrica.com](http://www.sdmatrica.com)  
**poišči nas na facebooku**




DRUŠTVO UČITELJEV IN TRENERJEV SMUČANJA  
**DUTS ŠKOFJA LOKA**

**V ČASU BOŽIČNO NOVOLETNIH POČITNIC VABI NA  
TEČAJ SMUČANJA IN DESKANJA  
NA SMUČIŠČU CERKNO**

ZA VSE OTROKE OD PETEGA LETA NAPREJ IZ GORENJSKE IN LJUBLJANSKE REGIJE  
Vsak dan od 26.12. do 30.12.2011 (od 9.00 do 13.00).  
(Odhodi in prihodi približno eno uro pred začetkom in po zaključku.)

**CENA VKLJUČUJE:**  
 poučevanje smučanja/deskanja/freestyle-a  
 avtobusni prevoz  
 smučarsko karto za 5 dni  
 vsak dan topel čaj  
 zadnji dan sladka nagrada in tekmovanje

**INFORMACIJE IN PRIJAVE:**  
 Luka Ferdin - [luka.ferdin@gmail.com](mailto:luka.ferdin@gmail.com) / 040 600 695

**WWW.DUTS.SI**

DUTS ŠKOFJA LOKA PONUJA TUDI MOŽNOST INDIVIDUALNE ŠOLE SMUČANJA  
ZA OTROKE IN ODRASLE

V PRIMERU ZADOSTNEGA ŠTEVILA PRIJAV IZ OSMOČJA LJUBLJANE ODHODI TUDI IZ LJUBLJANE IN MEDVOD

**MEGA SNEŽNA  
EKSPLOZIJA**

6.1.2012 NA SMUČIŠČU  
STARI VRH (nočna smuka)

TEST VRHUNSKIH  
ELANOVH SMUČI

AFTERPARTY BAR ZIHERL

ŽELIMO VAM VESEL BOŽIČ IN  
SREČNO V LETU 2012



## DNEVI MEHIŠKE KUHNJE!



NASPROTI ZDRAVSTVENEGA DOMA V ŠKOFJI LOKI



HIŠKINA ŠTIVILICA  
• 080 41 45

PIZZE IZ KRUŠNE PEČI

PIZZA MALICA 4,50 € DO 12h



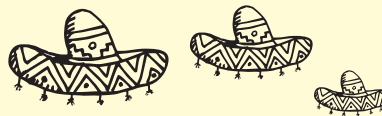
MGP, D.O.O., GORENJSKA CESTA 13, 1215 MEDVODE

TRJE SRČKL	EUR	5.99
pelati, mozzarella, rukola, brie, sveži kozji sir, kraška panceta, češnjeci		
ARTIČOKA	EUR	5.99
pelati, mozzarella, artičoke, gorgonzola, panceta, sveži sir stracchino, brie		
TRIS	EUR	5.99
pelati, mozzarella, pršut, kraška salama, pikantna salama		
KRAŠKA	EUR	5.99
pelati, mozzarella, pršut, slanina, olive		
MARGERITA	EUR	4.40
pelati, mozzarella, origano		
DUNAJSKA	EUR	5.99
pelati, mozzarella, hrenovka		
JESENSKA	EUR	5.99
pelati, mozzarella, jurčki, olive, dimljen sir, popražena čebula, kraška panceta		
ZELENJAVNA	EUR	4.99
pelati, mozzarella, razna zelenjava		
ORIGANO	EUR	5.99
mozzarella, bučke, suhi paradižnik, tartufi, dimljen sir, kisa smetana, goveji pršut		
LOŠKA	EUR	5.99
pelati, šunka, mozzarella, gobe, smetana		
TUNA	EUR	4.99
pelati, mozzarella, tuna, čebula		

LOSOS	EUR	5.99
pelati, mozzarella, losos, gambri, artičoke, kisa smetana, sveži sir stracchino		
VRAŽJA	EUR	5.99
pelati, mozzarella, paprika, pekoči feferoni, pikantna salama		
MORSKA	EUR	5.99
pelati, mozzarella, gambri, dagrje, lignji, slane sardele		
4 SIRI	EUR	5.99
pelati, mozzarella, gorgonzola, edamec, parmezan, olive, origano		
POMODORČEK	EUR	5.99
sveži paradižnik, mozzarella, panceta, olive, česen, peteršilj		
BUČKA	EUR	5.99
pelati, mozzarella, bučke, jajčevci		
CARBONARA	EUR	5.99
pelati, mozzarella, jajce, smetana, parmezan, pršut		
RUKOLA	EUR	5.99
pelati, mozzarella, rukola, parmezan		
TELEBAJS	EUR	4.60
otročka po želji		

DOSTAVA PIZZ IN OSTALE HRANE

## DNEVI MEHIŠKE KUHNJE!



CHIMICHANGAS  
(polnjena tortilja s piščancem, zelenjavo, gratiniran sir)



FAHITAS  
(sestavljena jed za dve osebi)



CHILI CON CARNE  
(gosta juha z mesom in zelenjavo)



CON POLO (solata s piščancem)



# VELIKA TURNEJA NAJBOLJŠIH DALMATINSKIH KLAP



# KLAPE V KRANJU 2011

KLAPA MASLINA  
KLAPA CAMBI  
KLAPA SV. JURAJ HRM  
KLAPA KUMPANJI  
KLAPA KAMPANEL  
SLAVKO IVANČIČ IN KLAPA SOLINAR

Posebni gost:  
**GORAN KARAN**



**KRANJ**

DVORANA ZLATO POLJE

**SOBOTA 17. DECEMBER 2011 ob 20h**

Predprodaja vstopnic: PETROL servisi, KOMPAS poslovalnice, BIG BANG, MERCATOR – M holidays,  
Hiša vstopnic Citypark in Europark, Kiosk Delo, 3dva trafike, Pošta Slovenije  
Internetna prodaja: SLOKONCERTI.SI, EVENTIM.SI // TELEFONSKA PRODAJA: 01 420 5000

AMC STUDIO, 69.00, DUNAJSKA CESTA 135, LJUBLJANA





## Popolna na dan najlepših sanj

V ljubljanski Kristalni palači smo na poročni modni reviji Dan najlepših sanj spremljali zanimive modne kreacije, paša za oči pa so bile tudi stvaritve uveljavljenih modnih oblikovalk Urške Drofenik in Maje Štamol. Modno revijo, katero je vodila prikupna Pia Pustovrh, je odprl Lovro Ravbar, saksofonist skupine Leloojamaïs, nato pa se je na modni brvi s poročno ponudbo oblek predstavil butik Bella. S kreacijami je slednja navdušila priznana modna oblikovalka Urška Drofenik, prav tako tudi Maja Štamol. Kot zadnji pa je svojo ponudbo oblek postavil na ogled poročni salon Hollywood. Po modni pisti so se sprehodile bolj ali manj uveljavljene manekenke. Dogodek sta popestrila tudi plesalca zasedbe Kjara's Dance Project Liza in Jure, za glasbeno podlago je poskrbel dj Štefan, prireditelj pa je z znano pesmijo Dan najlepših sanj ob spremljavi pianista Gašperja Pevca zaključila Regina. In kot napovedujejo modne smernice, bodo v prihodnjem letu prevladoval predvsem čipke, tako na obleki kot rokavih, v različnih barvah, vzorcih in materialih. V modo se vračajo tudi večplastna krila ter prosojne poročne obleke brez naramnic. **Anka Bulovec**



V OPTIKI KRMELJ VAM PONUJAMO PESTRO IZBIRO KOREKCIJSKIH OKVIRJEV PRIZNANIH BLAGOVNIH ZNAMK

**OPTIKA**  
Simon KRMELJ

Optika Krmelj, Simon Krmelj s. p.  
Kapucinski trg 19, Šk. Loka  
telefon: 04/512 67 51  
www.optika-krmelj.com

Dragi Miklavž, To leto sem se zelo pridnen. Mamici sem skoraj dan pomagala v kuhinji. ko sem nil ni bilo nalašč. m avto posejal sonce. Enkrat pral in sem bil ker je voda preveč štricala. Zato te letos prosim

**-20 %**  
igrače in otroški tekstil in več ugodnosti na drugih oddelkih

**Miklavževi popusti**  
21. november - 6. december

**nama**  
meni najbližja

www.nama.si  
odprto 4 nedelje: 27. novembra, 4., 11. in 18. decembra

Popusti veljajo za izbrane izdelke, obračunajo se na blagajni in se med seboj ne seštevajo.

# M Studio

frizerski salon



Marjanca Stanonik s.p.  
Podlubnik 277  
4277 Škofja Loka

Delovni čas:  
ponedeljek, sreda: dopoldne  
torek, četrtek, petek: popoldne  
sobota: po dogovoru

**NOVO**  
za zdravje vaših las  
- barve brez amoniaka  
z arganovim oljem  
in vitaminom E

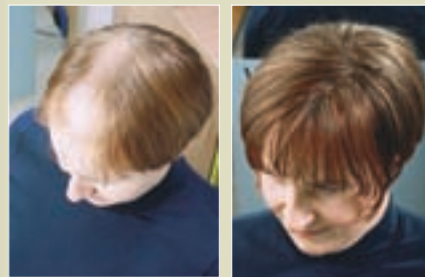
**Frizerka za vse generacije**

**Naročite se ... GSM: 041 535 807**

## Lepi lasje

Današnji tempo življenja, stres pa tudi leta na laseh pustijo sledi. Zato moramo lasem v vsakem obdobju življenja zagotoviti pravilno nego. Lase in lasišče umivamo dva- do trikrat na teden z ustreznimi šamponi. Po umivanju lasem obvezno privoščimo dodatno vitaminsko kuro z dobrimi maskami. Prav tako po umivanju na konice las nanesemo kakšen serum, ki preprečuje izsušitev las in omogoča lažje česanje.

## Kaj se dogaja z mojimi lasmi??



Izpadanje las je posledica različnih dejavnikov. Lahko gre za neustrezno prehrano, pomanjkanje vitaminov, stres, neustrezno uporabo kemijskih barvil in belil ali genetske in hormonske motnje, posledice menopavze, hormonskih motenj po porodu ali neustreznega delovanja metabolizma (presnove). Lahko je tudi posledica kemoterapije.

Velikokrat se zgodi, da je izpadanje las velik šok in stres za posameznika. Izguba las, pa čeprav samo začasna, predstavlja za vsakega človeka velik psihični problem. Sprejemanje samega sebe ob nenadni spremembi videza je zelo težavno. Prizadeti so zaskrbljeni, kako jih gledajo prijatelji, znanci, otroci in kako bo to posredno vplivalo na njih same. Posamezniki se s težavami z lasmi velikokrat soočajo sami, brez prave strokovne pomoči. Vendar pa pomoč obstaja. Strokovnjaki so razvili lasne vložke in lasulje, ki omogočajo, da imamo pričesko, kot si jo želimo. Lase lahko "nosimo" podnevi in ponoči. Občasen obisk frizerja, ki nam pomaga negovati lase in jih znova pritrditi (navadno enkrat na tri tedne), je vse, kar moramo storiti.

Za težave pri tankih laseh so strokovnjaki razvili sistem lasne integracije, za dodajanje in zgostitev las. Je popolnoma nov in neopazen način dodajanja las in je odlična rešitev za ženske, ki želijo svoje tanke ali deloma izpadle lase na neopazen način dopolniti. Revolucionarni lasni nadomestki nadomeščajo izgubljene lasje v predelih, kjer najprej izpadejo.



**OPTIKA LARA**  
OPTO NAVTIC d.o.o.

Trg svobode 9 - ZD - ŽIRI  
telefon: 04 510 63 80  
Notranjska 14, Logatec  
telefon: 01 754 21 50



**Do -40%**  
na sončna očala

**10-odstoten**

DECEMBRSKI  
POPUST NA  
KOREKCIJSKA OČALA

**BREZPLAČNI OKULISTIČNI PREGLED  
ZDRAVNIKA SPECIALISTA**

Ob nakupu očal popust v vrednosti  
okulističnega pregleda.

Naročila na tel: 04 510 63 80

**Lasulje**  
Lasni vložki  
Lasna kozmetika za moške  
(lasulje, folijski toupeji, lasni nadomestki)  
Izdelki za nego  
Lepila in pripomočki  
Rute, turbani in šali  
Lasulje in lasna kozmetika za gledališča  
Individualno risanje lasulj  
Izobraževanja

**PRO · KOZMO**

KOSMETIKA IN LASULJE d.o.o.

Štirova ulica 14a  
SI -1000 Ljubljana  
Tel.: ++386 599 31 127  
Gsm: ++386 31 676 212  
E-mail: info@prokozmo.si

www.prokozmo.si

# Še enkrat varnost z odliko

Rio, najnovejši model korejske Kie s petimi zvezdicami za varnost EuroNCAP

Novi Kia Rio je danes na najnovejših preizkusnih trčenjih organizacije EuroNCAP prejel vseh pet zvezdic. Novinec je dosegel visoke ocene pri varnosti odraslih potnikov (92 odstotkov), zaščiti otrok (84 odstotkov) in varnostnih sistemih (86 odstotkov), Korejci pa so si prislužili pohvale tudi zaradi tega, ker elektronski nadzor stabilnosti ESC sodi med serijsko opremo na vseh evropskih trgih. "Kia je bila leta 2007 s cee'd prvi korejski proizvajalec, ki je prejel maksimalno oceno za varnost po EuroNCAP in najnovejši rezultat je še en dokaz Kiine predanosti varnosti vozil," je po objavi rezultatov zadovoljno povedal Benny Oeyen, podpredsednik oddelka za marketing in načrtovanje izdelkov pri Kia Motors Europe ter sklenil z besedami: "Rio je že sedaj požel veliko zanimanja pri strankah, zahvaljujoč visokim varnostnim standardom, nizki porabi goriva, nizkih emisijah CO<sub>2</sub>. Pričakujemo, da bo ta potrditev njegove maksimalne varnosti le še dodatno okrepila zanimanje evropskih kupcev."



V Sloveniji in povsod po Evropi serijska oprema Rio med drugim vključuje šest varnostnih zračnih blazin in zaves, stabilnostni sistem s pomožnim sistemom, pomoč pri spjeljevanju na klancih in tritočkovne varnos-

tne pasove za vseh pet potnikov. Rio se je tako pridružil drugim štirim članom znamke Kia, ki so to oceno dosegli na prejšnjih testiranjih.

Matjaž Gregorič

## Novi Yaris. Ko veš, da si pametno porabu svoj keš!



Slika je simbolična



**NADZOR STABILNOSTI VOZILA**

**NADZOR ZDRSA**

**7 ZRAČNIH BLAZIN**

**RADIO NA DOTIK**

**KAMERA ZA VZVRATNO PARKIRANJE**

**MULTIMEDIA TOUCH & GO**

Vse nadaljnje informacije o specifični porabi goriva in specifičnih emisijah CO<sub>2</sub> iz novih osebnih vozil najdete v priročniku o varčni porabi goriva in emisijah CO<sub>2</sub>, ki ga lahko brezplačno pridobite na prodajnem mestu in na spletni strani dobavitelja.

**5 letna**  
GARANCIJA

[www.toyota.si](http://www.toyota.si)

**AC LOVŠE**  
Jarška c. 11, Domžale  
(01) 729 9000

**AC LOVŠE**  
Cesta Staneta Žagarja 65 b, Kranj  
(04) 280 9000

Poraba goriva: 3,9 l/100 km – 5,5 l/100 km  
Emisije CO<sub>2</sub>: 104 – 127 g/km

**Today  
Tomorrow  
Toyota**

# Osvežitev z dodatno močjo

Toyota Hilux ima odslej tudi izboljšan 2,5-litrski turbodizelski motor.

Toyota je za prihajajoče leto osvežila lahko poltovorno terensko vozilo Hilux, ki ga uspešno prodajajo tudi na evropskih trgih. Poleg sprememb na zunanosti in v notranosti je posodobljen tudi 2,5-litrski turbodizelski štirivaljni, ki je odslej prilagojen okoljskemu normativu Euro 5. Nekoliko so mu tudi povečali zmogljivost, ki je narasla na 106 kilovatov (144 KM), medtem ko najvišji navor znaša 343 Nm pri dva tisoč vrtljajih. Kljub izboljšanim zmogljivostim je prenovljen pogonski stroj za liter plinskega olja na sto kilometrov varč-

nejši in zdaj porabi 7,3 litra, medtem ko je izpust CO<sub>2</sub> znižan za 28 gramov na kilometer in znaša 191 gramov. Zaradi okrepljene fasije zdaj Hilux v izvedbi s štirikolesnim pogonom lahko vleče poltretjo toso težak priklopnik. Oblikovne spremembe so na zunanosti opazne po novi maski hladilnika in žarometih, precej spremenjena pa je tudi armaturna plošča, kjer je odslej na voljo tudi velik osrednji informacijski zaslon. Cene za prenovljeni Hilux se na slovenskem trgu začnajo pri 19.990 evrih. **Matjaž Gregorič**



**Doživite Hyundai!**  
Doživite moč, udobje in vrhunsko tehnologijo.

**SAMO DECEMBRA**

**ix35** + 4 zimsko guma™

1.000 EUR prihranitev\*

5 LETNA GARANCIJA

Fovprečna poraba goriva: 6,2 - 8,4 l/100 km, emisije CO<sub>2</sub>: 135 - 200 g/km.

Drži za državo. \*Prihranitev je področje izračuna. \*\*Za vsa vozila dopolnilno opremljena. Povečanje porabe goriva zaradi uporabe dodatne opreme. Za več informacij se obrnite na prodajalca.

POOBlašČENi PRODAJALEC IN SERVISER VOZIL

HYUNDAI

AVTO LJUŠNA d.o.o.  
GOSPEDE 8,  
4200 BEOGRAD, LOKA  
tel.: 04 80 22 000  
e-pošta: prodaja@avto-ljusna.si

LUSINA

www.avto-ljusna.si

## Hitri internet v avtomobilih BMW

Telekom Slovenije z blagovno znamko Mobitel in BMW Group Slovenija sta začela skupno akcijo, v kateri ob nakupu novega avtomobila BMW X1 ali BMW serije 3 Touring iz omejene zaloge ponujata hitri internet brez priključne takse in naročnine za prvih šest mesecev. Telekom Slovenije je prek brezžične naprave vozila BMW opremil z internetom, tako da je v vozilu kadarkoli in kjerkoli v Sloveniji na voljo dostop do interneta v omrežju Mobitela. Prek različnih podatkovnih naprav, ki imajo vgrajen brezžični prenos, lahko po internetu brskajo kar štirje potniki hkrati, vozniki so med vožnjo zaradi varnosti v cestnem prometu seveda izvzeti. M. G.

**RAZMIGAJTE SE Z BALINČKI**

Zares kakovostni gumeni balinčki, primerni za tekmovanja in zabave, zdaj na voljo tudi na Gorenjskem glasu po neverjetni ceni 15 EUR (redna cena je 19,90 EUR). Balinčke vam pošljemo tudi po pošti, a plačate tudi poštnino. Resnično, to so balinčki, ki jih boste imeli za vedno.

**Gorenjski Glas**

Balinčke lahko kupite na Gorenjskem glasu, Blehweisova cesta 4 v Kranju, jih naročite po tel. št.: 04/201 42 41 ali na: [narocnine@g-glas.si](mailto:narocnine@g-glas.si).

# Starejši pionirji Poljan najboljši v državi

Na državnem kvizu gasilske mladine so starejši pionirji PGD Poljane zmagali.

Potem ko smo prejšnji mesec poročali o uspešnih nastopih društev iz Gasilske zveze Škofja Loka na regijskih tekmovanjih, je ta mesec za vidne rezultate na državni ravni poskrbel gasilski podmladek. Na desetem državnem kvizu gasilske mladine, ki je 19. novembra potekal v Vodichah, so namreč starejši pionirji PGD Poljane v postavi Tine Šubic, Grega Krek in Mitja Dolenc osvojili prvo mesto. Na državnem kvizu so sicer nastopile štiri ekipe iz Gasilske zveze Škofja Loka, od tega kar tri ekipe iz PGD Poljane (poleg starejših pionirjev še mlajši pionirji, ki so dosegli 17. mesto, in mladinci - 10. mesto) ter mladinci iz PGD Dobračeva, ki so na koncu osvojili sedmo mesto.

”V PGD Poljane smo seveda ponosni na uspehe naših mladih članov, pa tudi na njihovo siceršnjo zavzetost. V društvu vanje vlagamo precej truda, a priznati moramo, da je naša mladina tudi sicer zelo motivirana za delo. Zato članom ekip, ki so sodelovale na državnem kvizu, ni bilo težko žrtvovati po uro skoraj vsak dan za priprave na tekmovanje,” je dejal **Borut Pintar**, ki je poleg **Francija Podobnika** mentor gasilskega podmladka v poljanskem društvu.

V PGD Poljane se za prihodnost res ne bojijo, saj je pri otrocih zanimanje za gasilstvo precejšnje, dodaja. ”Verjetno se pozna, da



Starejši mladinci PGD Poljane so zmagali na državnem kvizu gasilske mladine (z leve): mentor Franci Podobnik, Grega Krek, Mitja Dolenc in Tine Šubic

smo na podeželju, saj imajo v večjih krajih precej več težav s pridobivanjem novih mladih članov. V našem društvu je trenutno okoli osemdeset članov, mlajših od osemnajst let. Zanimivo je, da se v zadnjih letih v društvo včlani več deklet kot pa fantov,” je razlo-

žil Pintar in poudaril, da letošnji uspeh starejših pionirjev ni edini uspeh poljanskih gasilcev doslej: ”Skorajda ni leta, da se kakšna naša ekipa ne bi udeležila katerega od državnih tekmovanj.”

**Simon Šubic, foto: PGD Poljane**

## Izpraznila račun

**Škofja Loka** - V eni od trgovin v Škofji Loki je 22. novembra neznan ženska romunske ali bolgarske narodnosti občanki ukradla torbico, ki jo je imela v nakupovalnem vozičku. Kasneje je z bančnimi karticami, ki jih je našla v ukradeni torbici, na bankomatih dvignila skupaj sedemsto evrov. Policisti poizvedujejo za tatico, ki je stara okoli 35 let, vozi pa se s temno zelenim osebnim vozilom Volkswagen Passat.

## Vlomilci v hiši

**Škofja Loka, Gorenja vas-Reteče** - Neznani storilci so 24. novembra vlomili v stanovanjsko hišo v okolici Škofje Loke. Odtujili so denar in zlatnino v skupni vrednosti okoli 4500 evrov. 14. novembra pa so nepridipravi vlomili v stanovanjsko hišo v naselju Gorenja vas-Reteče. Prilastili so si DVD predvajalnik Sony, prenosni računalnik Asus in fotoaparatus Nikon. Lastnico so oškodovali za približno dva tisoč evrov.

## Otrok stopil pred avto

**Gorenja vas** - Konec oktobra se je na Poljanski cesti v Gorenji vasi pripetila prometna nesreča, v kateri je bil ranjen otrok. Policisti so ugotovili, da je šestletni otrok nepravilno prečkal vozišče, zato je vanj trčil osebni avtomobil, ki ga je vozil 61-letni voznik. V trčenju si je otrok zlomil nogo.

## Izpraznil rezervoarje

**Sv. Andrej** - Sredi novembra so policiste obvestili o kraji goriva iz več vozil v bližini naselja Sv. Andrej. Policisti so v poročilo napisali, da je neznan storilec iz tovarnjaka, traktorja in dveh delovnih strojev ponoči ukradel za okoli štiristo evrov goriva.

## Padel s strehe

**Škofja Loka** - Na začetku novembra je v okolici Škofje Loke 66-letni moški padel s strehe. Pri menjavanju strešnikov je izgubil ravnotežje in padel s približno petih metrov višine na tla. Pri tem se je huje ranil.

## Odpeljal se je brez vednosti lastnika

Škofjeloški policisti so v začetku novembra obravnavali 37-letnega osumljenca, ki je brez vednosti lastnika vzel kolo s pomožnim motorjem. Ovadili so ga zaradi suma storitve kaznivega dejanja odzema motornega vozila.

## Požar na hiši

**Škofja Loka** - Konec oktobra je v okolici Škofje Loke zagorela novozgrajena stanovanjska hiša. Policisti so ugotovili, da je zagorel stenski reflektor, nakar se je ogenj razširil v izolacijo in na ostrežje. Gasilci so požar pravočasno pogasili, da se ni razširil. Nastalo je za okoli pet tisoč evrov škode. **S. Š.**



### OVEN 21. marca – 21. aprila

Domišljiji boste prepustili prosto pot in popeljala vas bo tako daleč, da si boste zaželeli, da se vse to uresniči. Želja bo dovolj močna, zato rezultat bo. Zaradi financ se ne obremenjujte, ker se vse uredi.

Srečni datumi: 7., 14. 12.

Dnevi za ljubezen: 12., 13., 17. 12.

Vaša barva: rožnata

Številke za loto: 2, 5, 9, 11, 15, 22, 26

Misel meseca: Potrpljenje je grenko, zato pa je njegov sad sladak.



### BIK 22. aprila – 20. maja

Skozi cel mesec boste obkroženi z dobrimi ljudmi, dobrimi novicami in dobro energijo. V prijetni družbi se boste zopet spomnili na to, kaj pomeni uživati življenje. Zajemite ga z veliko žlico in ne čakajte.

Srečni datumi: 9., 16. 12.

Dnevi za ljubezen: 22., 23. 12.

Vaša barva: bela

Številke za loto: 5, 7, 8, 10, 12, 30, 38

Misel meseca: Kdor obupa, svoje življenje spremeni v usodo, s katero se sprizajni.



### DVOJČKA 21. maja – 21. junija

Presenetili vas bodo nepričakovani obiski, ki pa jih boste vseeno veselili. Le zakaj ne. Na koncu meseca dobite novice, ki vas spravijo nad oblake, in začnete spet verjeti v čudeže. Vsekakor se dogajajo.

Srečni datumi: 23., 24. 12.

Dnevi za ljubezen: sredina meseca

Vaša barva: črna

Številke za loto: 1, 4, 7, 9, 10, 29, 31

Misel meseca: Zadnji v vrsti pride na vrsto takrat, ko ni več vrste.



### RAK 22. junija – 22. julija

Različni ljudje bodo skušali pridobiti vašo pozornost, a brez uspeha. Več kot preveč dela boste imeli sami s sabo in za druge vam bo manjkalo časa. Obeta se vam daljše potovanje, ne spreglejte priložnosti.

Srečni datumi: 27., 28. 12.

Dnevi za ljubezen: 21., 24. 12.

Vaša barva: svetlo zelena

Številke za loto: 3, 4, 13, 17, 19, 20, 27

Misel meseca: Uspeh je v veliki meri plod ustvarjanja, kjer drugi odnehajo.



### LEV 23. julija – 23. avgusta

Obeta se vam prijetno druženje, ob katerem boste pozabili na rutinsko življenje in se posvetili stvarim, ki vas veselijo in obenem izpolnjujejo. Čakajo vas novice, ki jih niti pod razno ne pričakujete.

Srečni datumi: 2., 3., 6. 12.

Dnevi za ljubezen: 12., 19. 12.

Vaša barva: temno rdeča

Številke za loto: 12, 14, 19, 24, 28, 29, 37

Misel meseca: Dve življenji ima, kdor zna eno živeti.



### DEVICA 24. avgusta – 23. septembra

Pred vami je obdobje za nove ideje, ki jih boste kmalu lahko tudi uresničili, in ne bo ostalo samo pri sanjah. Pri poslovnih razgovorih boste zelo uspešni in zadovoljni. Seveda se pozna tudi finančno.

Srečni datumi: 10., 11. 12.

Dnevi za ljubezen: 8., 29. 12.

Vaša barva: roza

Številke za loto: 1, 3, 7, 9, 18, 21, 22

Misel meseca: Za spoznanje, da v življenju malo potrebujemo, moramo veliko žrtvovati.



### TEHTNICA 24. septembra – 23. oktobra

Vse dogajanje okoli vas se vam bo zdelo dolgočasno in zelo se boste morali potruditi, da ne naredite napak, ki so vas že v preteklosti veliko stale. Kljub trudu se družbi ne boste mogli izogniti.

Srečni datumi: 4., 5. 12.

Dnevi za ljubezen: 30., 31. 12.

Vaša barva: temno modra

Loto številke: 2, 6, 10, 15, 16, 23, 25

Misel meseca: Dan se nasmehne tistemu, ki se mu zna nasmehniti.



### ŠKORPIJON 24. oktobra – 22. novembra

Čeprav morda zadeve ne bodo potekale tako, kot si boste zamislili, ne boste obupali in se umaknili od svojih načrtov. Nasprotno, še bolj se boste potrudili, kar je tudi edino prav.

Srečni datumi: 7., 15. 12.

Dnevi za ljubezen: 1., 3. 12.

Vaša barva: siva

Loto številke: 4, 9, 11, 18, 19, 26, 32

Misel meseca: Ljubi in boš, kar je vsakdo, ki ljubi: človek.



### STRELEC 23. novembra – 21. decembra

Čakajo vas lepi dnevi, polni dobrih priložnosti in prijetnih presenečenj, tudi za tiste, ki ste že skoraj na robu obupa. Saj veste, za dežjem vedno posije sonce. Vse je točno ob svojem času, nič

prej.

Srečni datumi: 17., 22. 12.

Dnevi za ljubezen: 4., 11. 12.

Vaša barva: oranžna

Loto številke: 5, 6, 7, 12, 13, 22, 23

Misel meseca: Ostanek ni, in kdor to ve, je pripravljen na jutrišnji dan.



### KOZOROG 22. decembra – 20. januarja

Ker ste bili potrpežljivi, boste končno nagrajeni. Kako se bo to sprejelo in nadaljevalo, je odvisno samo od vas. Obiti so dobri, zato samo naprej. Nazaj se ne ozirajte, saj preteklost ni pomembna.

Srečni datumi: 8., 9. 12.

Dnevi za ljubezen: zadnji teden meseca

Vaša barva: temno zelena

Loto številke: 1, 3, 5, 9, 13, 26, 28

Misel meseca: Kdor verjame vase, mu lahko uspe vse!



### VODNAR 21. januarja – 19. februarja

Razočarani vas bodo prijatelji, od katerih boste pričakovali podporo, dobili pa le očitke in slabo voljo. Morda je to znak, da si končno vzamete odih od vseh. Sebe morate imeti najrajši, potem šele druge.

Srečni datumi: 1., 6. 12.

Dnevi za ljubezen: 20., 28. 12.

Vaša barva: svetli odenki

Loto številke: 12, 13, 14, 17, 19, 21, 25

Misel meseca: Komur se mudi, nima časa razmisliti, kam gre.



### RIBI 20. februarja – 20. marca

Kovali boste načrte in se ne ozirali preveč na to, ali so izvedljivi ali ne. To za vas ne bo pomembno, v celoti se boste pustili zapeljati svojim sanjam. Na čustvenem področju vas čaka niz dobrih presenečenj.

Srečni datumi: 2., 16. 12.

Dnevi za ljubezen: 13., 19. 12.

Vaša barva: oker

Loto številke: 3, 20, 21, 27, 28, 33, 34

Misel meseca: Kadar si sklonjen k zemlji, ne vidiš neba.



# Mercator

## Center Škofja Loka



Kidričeva cesta 43 b, Škofja Loka

T: 04 51 10 100

Delovni čas od ponedeljka do sobote od 8.00 do 20.00 ure, nedelje od 8.00 do 13.00 ure.

Decembra podaljšan delovni čas ob nedeljah od 8.00 do 15.00 ure.

**elan**  
ELAN Smučī WaveFlex 11 z vezmi EL 10 Fusion ali ženske smučī Mystic Magic z vezmi ELW 9 Fusion

**379,95**

**INTERSPORT**  
PRIPOROČA  
NAKUP SEZONE

**INTERSPORT**  
SPORT TO THE PEOPLE

INTERSPORT ISI d.o.o., Naklo Sport to the people\*/\*\*Sport ljudem

**Mercator**  
najboljši social

Izdelki **BEYBLADE** in **Little Live Pets** od 1. 12. do 13. 12. 2011.

**20%**

**Pestra in ugodna ponudba na oddelku igrač, tako da Miklavž lahko napolni svoj koš.**

**Mercator**  
Trgovska znamka

**1,79** EUR  
250 g

**1,99** EUR  
250 g

**0,54** EUR  
100 g

**20%**

## Z Božičkom na saneh

**Sobota, 3. decembra, ob 10.30**

**Okraševanje Lumpijevega božičnega drevesca in Miklavževa nogavica**

Lumpijevo drevesce bomo okrasili z okraski, ki smo jih v mesecu novembru izdelovali na naših druženjih. Nato pa bomo izdelali nogavico, v katero bo Sveti Miklavž natrosil jabolk, orehov, rožičev in morda še kaj.

**Torek, 6. decembra, ob 10. uri**

**Miklavževa pekarna**

V Miklavževi pekarni že diši, že kadi se iz peči ... "Ali pridni ste bili?" Prvi mož v veselem decembru, ki otroke obišče, že peče piškote za vse pridne otroke. Pomagajo mu pridni an-

gelčki, da se mož ne bi preveč utrudil. Ste pridni tudi vi vse leto? Otroci, pridružite se nam pri animacijski predstavi in peki čudovitih Miklavževih piškotov, zabavi in sladkanju.

**Sobota, 10. decembra, ob 10.30**

**Praznična voščila**

V teh dneh si bomo z mnogimi znanci segli v roko in si zaželeli srečo. Vseh pa le ne bomo srečali, zato jim bomo sreče zvrhan koš odposlali kar po pošti na unikatni voščilnici.

**Sobota, 17. decembra, ob 10.30**

**Božična zvezda**

Že je čas za najlepšo decembrsko cvetlico: božično zvezdo. Tudi mi si jo bomo izdelali na tokratnem druženju!

**Sobota, 24. decembra, ob 10. uri**  
**Praznična čajanka**

Za trenutek postojte in se praznično razvedrite. Podarimo vam skodelico čaja in okusen piškot, za pravo razpoloženje pa bo poskrbela vokalna skupina. Tudi otroci bodo deležni prazničnega razpoloženja, se poigrali s palčkom, ustvarjali figurice iz balonov, žonglirali in se predvsem zabavali.

**Sobota, 24. decembra, ob 10.30**

**Jelenček Rudolf**

In kako se bo letos Božiček pripeljal do nas? Vpregel bo jelenčka Rudolfa in HO-HO-HO čez drn in strn do pridnih otrok. Pride tudi, k vam? **Vabljeni na prireditve**

**SONY**  
make.believe

**Sony Center**



poiščite vaš  
3D svet v  
SonyCentru



Full HD Kamera  
SONY HDR-XR160E

**679,00 €**

**Videokamera Full HD s trdim diskom**

Uživajte 67 ur v polni visoki ločljivosti s 160 GB trdim diskom, širokokotnim objektivom, 30-kratnim optičnim zoomom, fotografijami s 3,3 MP. 7,5 cm/3" LCD, iAUTO.



Bravia 3D LCD TV  
SONY KDL-40HX720

**1.099,00 €**

**Uživajte v internetnem razvedrilu in 3D-slikah**

102 cm/40-palčni 3D-televizor Full HD s tehnologijo Dynamic Edge LED, Motionflow XR 400, storitvijo Internet Video in Skype™.



VAIO prenosnik  
SONY VPC-EA3S1E/W

**649,00 €**

**Še več zabave in tehnologije v enem**

Nova serija prenosnika Sony VAIO EA vam nudi več zabave in tehnologije. Poleg hitrih komponent in nove grafike, ima ta model tudi HDMI priključek, zaslon s tehnologijo LED ter izjemen design.



Digitalni fotoaparati  
SONY SLT-A65VK

**999,00 €**

**Ne zamudite nobenega trenutka**

CMOS-senzor Exmor™ APS HD s 24,3 milijona slikovnih pik, Full HD AVCHD, 25/50p, 10 sličic na sekundo, 7,5 cm LCD-zaslon. Z 18-55 mm objektivom.

**Obiščite nas v Cityparku v Ljubljani ali na naši novi spletni strani!**

Ob nakupu zgornjih modelov se za možnosti brezplačne podaljšane garancije pozanimajte pri prodajalcu. Vse cene so v € in že vsebujejo DDV. Slike so lahko simbolične. Za kakršnekoli tiskarske napake ne odgovarjamo. "Youtube, Skype in ostale registrirane blagovne znamke so priznane blagovne znamke pripadajočih lastnikov". Akcija velja do razprodaje zalog.

059-209-409

info@sonycenter.si

www.sonycenter.si